

Téléviseur couleur

Manuel d'utilisation



Important
! Envoyez-nous
votre carte d'en-
registrement de
garantie dans les 10
jours. Voyez
pourquoi à l'in-
térieur.

Vous avez besoin d'aide ? N'hésitez pas à nous téléphoner!

Les représentants de Philips sont prêts à répondre à toutes vos questions concernant votre nouvelle acquisition. Nous pouvons vous aider avec les raccordements, la configuration initiale ou les fonctionnalités de l'appareil. Notre objectif est de vous aider à utiliser votre appareil le plus rapidement possible !

**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS AVANT DE
RETOURNER L'APPAREIL.**

1-800-531-0039

**ou visitez-nous sur le web à l'adresse suiv-
ante : www.philips.com**

Let's make things better.



PHILIPS

Renvoyez-nous votre carte d'enregistrement de garantie dès aujourd'hui afin de recevoir tous les bénéfices auxquels vous avez droit.

Une fois votre achat PHILIPS enregistré, vous êtes en mesure de recevoir tous les privilèges associés à l'acquisition d'un produit PHILIPS. N'oubliez donc pas de remplir et de renvoyer la carte d'enregistrement de garantie accompagnant votre achat le plus tôt possible. Tirez profit de ces importants bénéfices !

Garantie Vérification

L'enregistrement de votre produit dans les 10 jours confirme votre droit à une protection maximale selon les termes et conditions stipulés dans votre garantie PHILIPS.

Confirmation de propriété

Votre carte d'enregistrement de garantie dûment remplie sert de vérification de propriété en cas de perte ou de vol du produit.

Enregistrement

Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour vous assurer de recevoir toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit en tant que propriétaire de votre modèle.

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans notre « famille ! »

PHILIPS

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat. Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

Merci encore,



Lawrence J. Blanford, Président et Directeur général

P.S. N'oubliez pas que pour bénéficier pleinement de votre produit PHILIPS, vous devez retourner votre carte d'enregistrement de garantie dans les 10 jours suivant votre achat. Faites-nous donc parvenir votre carte dès maintenant !

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES INCENDIES OU LES CHocs ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER CE MATÉRIEL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, and fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

PHILIPS Visit our World Wide Web Site at <http://www.philips.com>

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire avec soin avant de faire fonctionner l'appareil

1. Lire les instructions avec soin.
2. Conserver ces instructions en un endroit sûr.
3. Tenir compte de tous les avertissements et mises en garde.
4. Obéir à toutes les consignes.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé près d'une source d'eau.
6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
7. Éviter de bloquer les orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
8. L'appareil doit être placé loin de toute source de chaleur comme un radiateur, registre de chaleur, cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Ne pas essayer de contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la prise avec mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre est dotée de deux lames ainsi que d'une troisième broche de masse. La lame plus large ainsi que la broche de masse sont fournies pour assurer votre sécurité. Lorsque la fiche de l'appareil ne correspond pas à la prise murale, il est recommandé de faire remplacer la prise murale périmée par un électricien qualifié.
10. Le cordon d'alimentation doit être placé de façon à ce qu'il ne soit pas piétiné ou coincé, en payant une attention particulière aux prises et fiches de courant ainsi qu'à leur point de sortie.
11. N'utiliser que des accessoires recommandés par le fabricant.
12.  Le dispositif ne doit être utilisé qu'avec un chariot, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec le dispositif. Lorsqu'un chariot est utilisé, déplacer celui-ci avec soin afin d'éviter de faire renverser le chariot/l'appareil.
13. Débrancher cet appareil lors d'un orage électrique ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
14. Toutes réparations doivent être effectuées par un personnel de service qualifié. Un appel de service doit être effectué lorsque l'appareil a été endommagé, comme par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagée, lorsque du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à l'humidité ou à la pluie, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il a subi un choc.
15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée par suite de considérations environnementales. Pour de plus amples informations

concernant la mise au rebut ou le recyclage, veuillez communiquer avec les administrations locales ou l'organisme Electronic Industries Alliance : www.eiae.org

16. **Dommages nécessitant des réparations** - L'appareil doit être réparé par un personnel qualifié lorsque :
 - A. Le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagée ; ou
 - B. Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé dans l'appareil ;
 - C. L'appareil a été exposé à la pluie ; ou
 - D. L'appareil semble ne pas fonctionner correctement ou affiche un changement marqué dans la performance ; ou
 - E. L'appareil a subi un choc ou le boîtier est endommagé.
17. **Inclinaison/Stabilité** - Tous les postes de télévision doivent répondre aux normes de sécurité internationales globales recommandées relativement aux propriétés d'inclinaison et de stabilité du boîtier. • Il ne faut pas compromettre ces normes de construction par une utilisation excessive de force sur la partie avant ou supérieure du boîtier afin d'éviter de faire renverser le dispositif. • De plus, ne pas mettre vos enfants ou vous-même en danger, en plaçant des dispositifs ou jouets électroniques sur le dessus du boîtier. Ces dispositifs pourraient tomber du poste de télévision sans qu'on s'y attende et entraîner des dommages ou des blessures corporelles.
18. **Montage mural ou au plafond** - Si l'appareil doit être monté au mur ou au plafond, l'installation doit être effectuée selon les recommandations du fabricant.
19. **Lignes électriques** - Une antenne extérieure doit être installée loin des lignes électriques.
20. **Mise à la terre d'une antenne extérieure** - Si une antenne extérieure est connectée au récepteur, assurez-vous que le système d'antenne est mis à la terre de façon à fournir une protection contre les surcharges de courant et les charges statiques accumulées. L'article 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA No.70-1984, offre des informations relatives à la mise à la terre appropriée du pylône et des structures de support, à la mise à la masse du fil d'entrée sur un dispositif de décharge d'antenne, à la taille des connecteurs de mise à la terre, à l'emplacement des dispositifs de décharge d'antenne, au raccordement des conducteurs de terre ainsi qu'aux exigences relativement au conducteur de terre. Voir l'illustration ci-dessous.
21. **Pénétration d'objet et de liquide** - Prendre tous les soins nécessaires pour éviter que des objets tombent ou que des liquides coulent dans le boîtier à travers les orifices.

Remarque pour les installateurs de système CATV : Ce rappel est destiné à attirer l'attention de l'installateur du système de câble à l'Article 820-40 du Code national de l'électricité, fournissant des directives quant à la mise à la terre correcte et en particulier, spécifiant que le câble de mise à la terre doit être raccordé au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point d'entrée de câble.

Exemple d'une mise à la terre d'antenne selon le Code national de l'électricité (NEC).

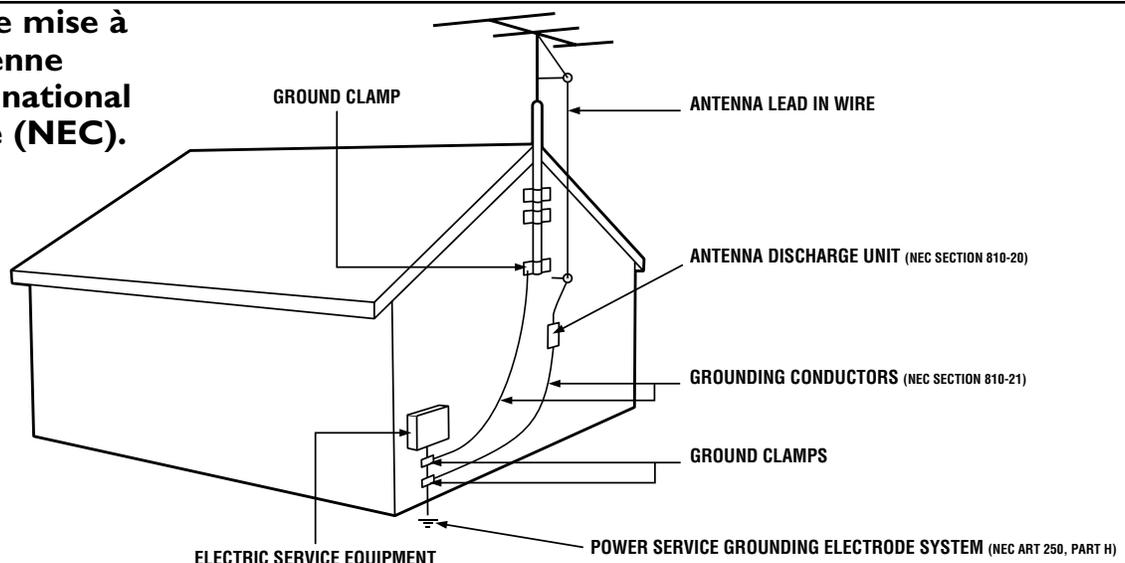


Table des matières

Introduction

Bienvenue/Enregistrement de votre téléviseur	2
Consignes de sécurité	3
Table des matières	4



Menu Install

Comment utiliser la commande Language	5
Comment utiliser la commande Mode Synt.	6
Comment programmer des canaux automatiquement	7
Comment ajouter et supprimer des canaux	8



Menu Picture

Comment utiliser les commandes de réglage de l'image	9
--	---



Menu Sound

Comment utiliser les commandes de réglage du son	10
--	----



Menu Features

Comment utiliser la commande Format (Expand 4:3) ..	11
Comprendre les fonctions Verrouillé Auto.	12
Réglage du code d'accès Verrouillé Auto.	13
Comment bloquer les canaux	14
Comment effacer tous les canaux bloqués en même temps	15
Comment bloquer tous les canaux en même temps	16
Blocage de programmes selon les classements de films	17
Blocage de programmes selon les classements d'émissions de télévision	18
Autres options de blocage Verrouillé Auto.	19



Utilisation de la télécommande

Réglage de la commande de minuteur de mise en veille	20
Comment utiliser la commande de sous-titres (CC)	21
Réglage de la commande AutoPicture	22
Réglage de la commande AutoSound	23
Utilisation des boutons QuadraSurf™	
(Canal alternatif [A/CH])	24-25
Utilisation de la télécommande avec des dispositifs externes (Méthode directe)	26
Utilisation de la télécommande avec des dispositifs externes (Méthode d'entrée de codes)	27
Utilisation de la télécommande avec des dispositifs externes (Méthode de recherche)	28
Liste d'entrée de codes de télécommande	29-31
Boutons de magnétoscope de la télécommande	32



Informations générales

Astuces de dépannage	33
Soins et nettoyage	33
Glossaire	34
Index	34
Centres de service Philips	35
Garantie	36

Vous trouverez ci-dessous quelques unes des fonctionnalités intégrées à votre nouveau téléviseur :

QuadraSurf™ Une fonctionnalité de la télécommande permettant de mettre en mémoire et d'afficher un maximum de dix canaux favoris par bouton (4 boutons - 40 canaux en tout). Peut être réglé pour garder en mémoire des canaux de films, de sports ou de nouvelles etc. ou pour ajouter des canaux audio/vidéo pour une fonction de source rapide pour faire basculer entre vos dispositifs externes.

La fonction Verrouillé Auto (AutoLock) vous permet de bloquer l'affichage de certains canaux ou connexions vidéo/audio externes lorsque vous ne désirez pas que vos enfants regardent des émissions inappropriées.

Une télécommande infrarouge permettant de faire fonctionner votre téléviseur ainsi que certains dispositifs externes pour programmer certaines fonctionnalités à l'aide d'un seul bouton.

Capacité de canaux de diffusion standard (VHF/UHF) ou de télévision par câble (CATV) avec audio stéréo.

Sous-titres (CC) - permet de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur l'écran de votre téléviseur.

Programmation automatique de canal pour une sélection facile et rapide de vos stations favorites disponibles dans votre région.

Fonctions à l'écran (en anglais ou en espagnol) pour afficher des messages d'aide sur le réglage des commandes du téléviseur.

Tableau de prises audio/vidéo se trouvant à l'arrière et sur le côté du téléviseur pour une connexion directe lors de l'utilisation de dispositifs externes audio/vidéo. Ces prises peuvent améliorer la qualité de l'affichage de l'image et de la lecture sonore.

Expand 4:3 permet d'agrandir l'image de format vidéo disque ultra-large (letterbox) produite par certains lecteurs DVD et de remplir l'écran tout entier.

Minuteur de mise en veille permettant d'éteindre automatiquement le téléviseur à des heures pré-réglées.

AutoPicture™ permet de modifier les paramètres d'image (couleur, teinte, contraste, etc.) pour différents types de programme, comme Sports, Movies, Personal, Multi Media ou Weak Signal par simple pression d'un bouton.

AutoSound™ permet de modifier les paramètres sonores pour différents types de programmes d'écoute comme Personnel (commandes audio réglées selon vos préférences personnelles), Théâtre, Musique ou Parole par simple pression d'un bouton.

Commandes Treble Boost, Bass Boost et Balance pour améliorer l'audio du téléviseur.

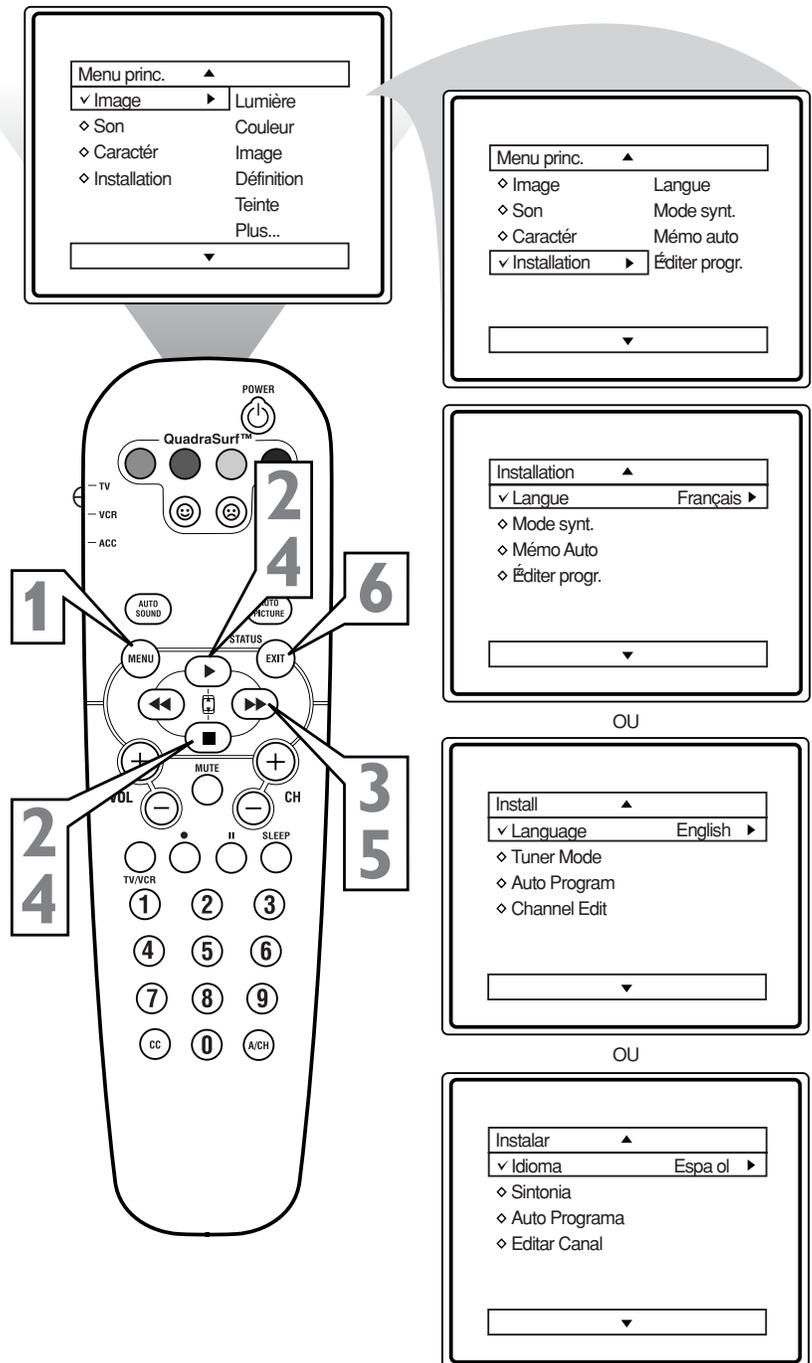
REMARQUE : Il est possible que le présent manuel d'utilisation puisse être utilisé pour d'autres modèles de téléviseurs. Certaines des fonctions (et illustrations) discutées dans le présent manuel peuvent ne pas correspondre à celles de votre téléviseur. Ceci est normal et il n'est donc pas nécessaire que vous communiquiez avec le revendeur ou le centre de service.

Auto Lock (Verrouillé Auto.), Auto Picture, Auto Sound et QuadraSurf sont des marques de commerce déposées de Philips Consumer Electronics Company.
Copyright © 2002 Tous droits réservés.



Une option de langue à l'écran est disponible pour les propriétaires de téléviseur de langue espagnole. La commande LANGUE vous permet d'afficher les menus à l'écran du téléviseur en anglais ou espagnol.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR-DROIT** ►► pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **LANGUE** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► à plusieurs reprises pour sélectionner **ENGLISH** ou **FRANÇAIS**.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



ASTUCE

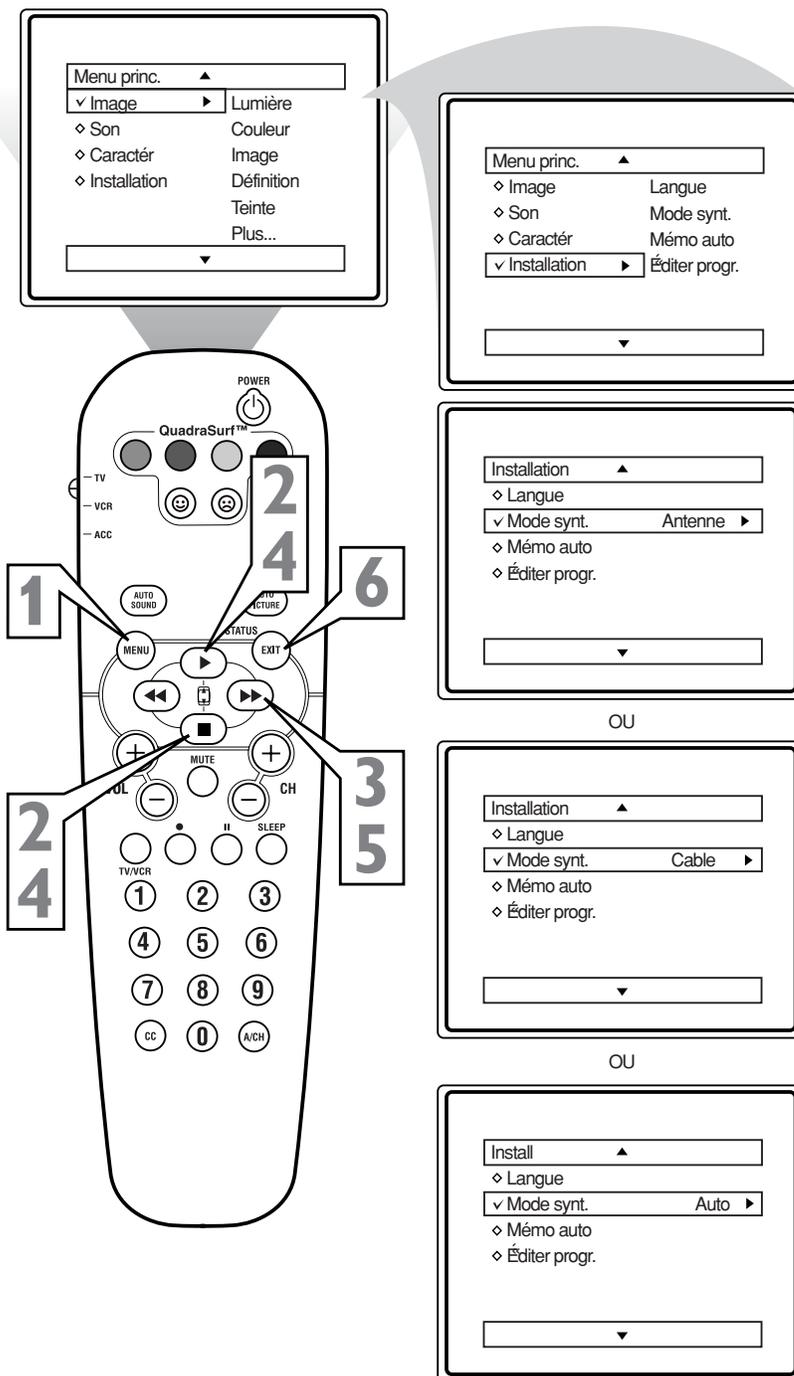
Seule la commande Language permet d'afficher les éléments de MENU à l'écran du téléviseur en anglais ou en espagnol. Elle ne permet pas de changer les autres options de texte comme le sous-titrage (CC) des émissions de télévision.



COMMENT UTILISER LA COMMANDE MODE SYNT. (TUNER MODE)

L'option **MODE SYNT.** permet de changer le signal d'entrée du téléviseur entre les modes **AUTO**, **CÂBLE** ou **ANTENNE**. Il est important que le téléviseur sache de quelle source provient le signal. (D'un service du câble ou d'une antenne ordinaire.) Dans le mode **AUTO**, lorsque la fonction **MÉMO AUTO**. (**AUTO PROGRAM**) est activée, le téléviseur choisit automatiquement le mode approprié.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **MODE SYNT.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour sélectionner le mode **ANTENNE**, **CÂBLE** ou **AUTO**.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** (ÉTAT/QUITTER) pour supprimer le menu à l'écran.



ASTUCE

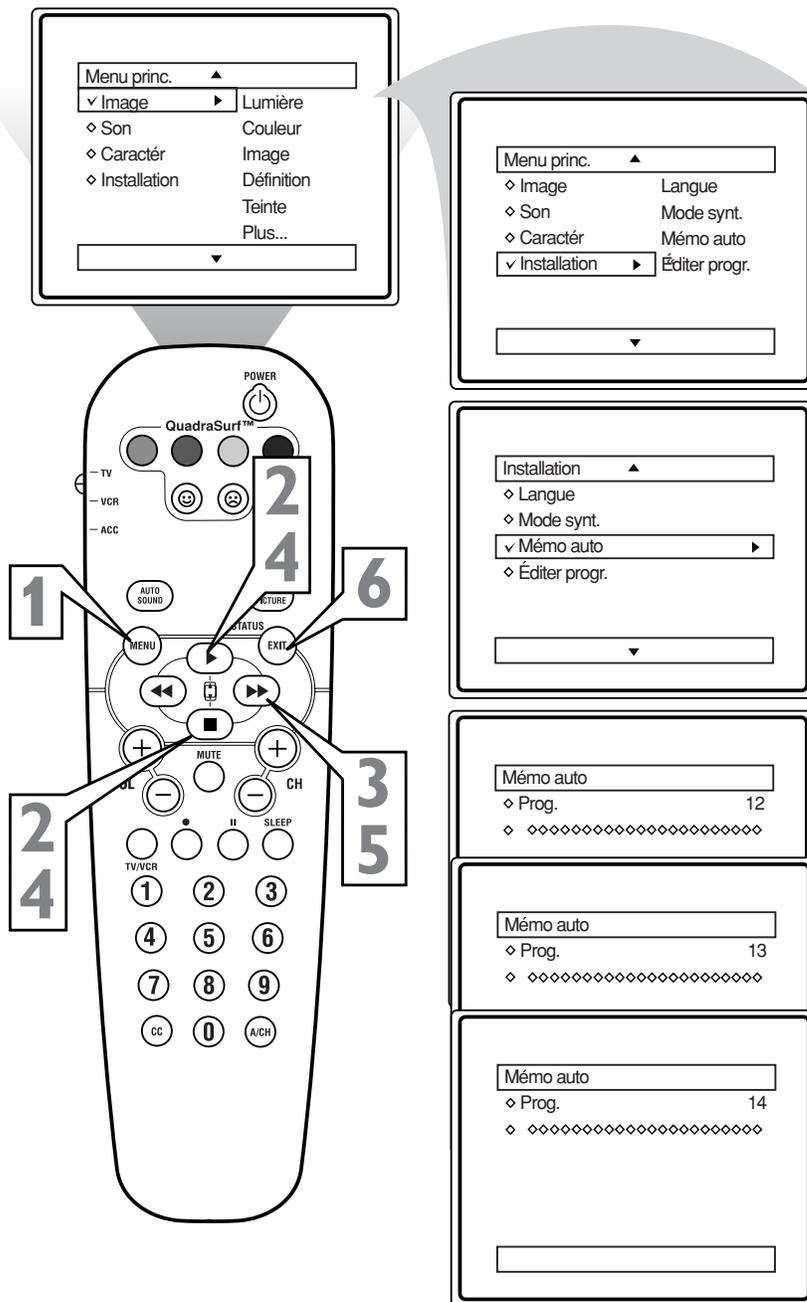
Lorsque **CÂBLE** est sélectionné, les canaux 1-125 sont disponibles. Lorsque **ANTENNE** est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles. Lorsque **AUTO** est sélectionné, le téléviseur se règle automatiquement au mode approprié selon le type de signal détecté lorsque la fonction **MODE SYNT.** (**AUTO PROGRAM**) est activée.



Vous pouvez régler votre téléviseur pour qu'il se syntonise automatiquement aux canaux locaux (ou de câblodiffusion). Vous n'avez qu'à appuyer sur les boutons CH (+) ou (-) pour sélectionner seulement les stations locales.

Remarque : Assurez-vous que les connexions d'antenne ou de câble ont été effectuées avant d'activer la fonction Mémo. Auto. (AUTO PROGRAM).

- 1** Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ▼ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que INSTALLATION soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton CURSEUR-DROIT ►► pour afficher les fonctions du menu INSTALLATION.
- 4** Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ▼ pour faire défiler les fonctions du menu Install jusqu'à ce que MÉMO. AUTO. (AUTO PROGRAM) soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour commencer le balayage de programmation automatique des canaux. Auto Programming permet de garder dans la mémoire du téléviseur tous les canaux disponibles puis de syntoniser le canal le plus bas disponible lorsque la procédure est terminée.
- 6** Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT pour supprimer le menu à l'écran.



ASTUCE

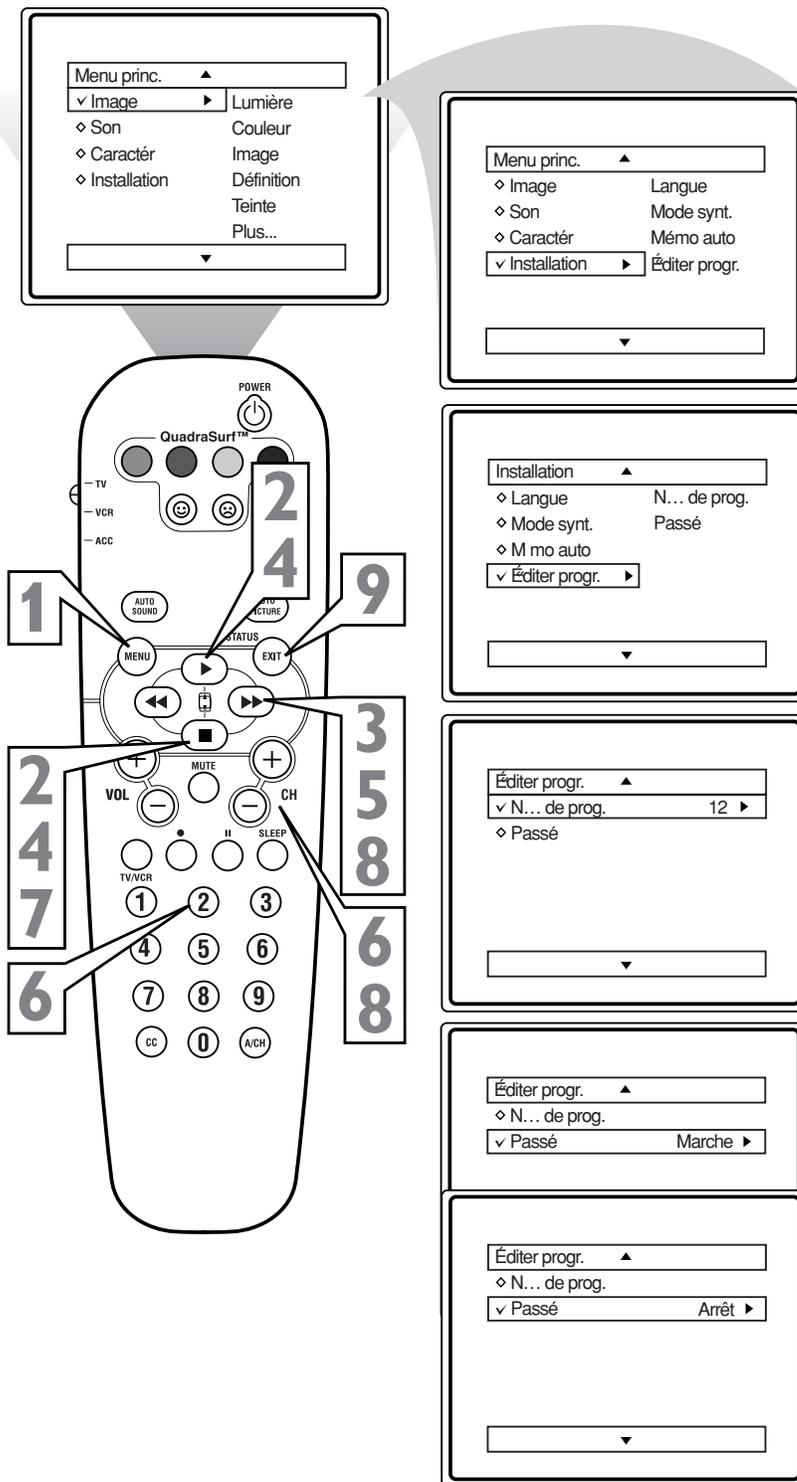
Lorsque CÂBLE est sélectionné, les canaux 1-125 sont disponibles. Lorsque ANTENNE est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles. Lorsque AUTO est sélectionné, le téléviseur se règle automatiquement au mode approprié selon le type de signal détecté lorsque la fonction MÉMO. AUTO. (AUTO PROGRAM) est activée.



COMMENT AJOUTER ET SUPPRIMER DES CANAUX

La fonction *Editer Progr.* vous permet d'ajouter ou de supprimer des canaux de la liste de canaux sauvegardés dans la mémoire du téléviseur.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR-DROIT** ►► pour afficher les fonctions du menu **INSTALL**.
- 4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **ÉDITAR PROGR.** soit affiché en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de **ÉDITAR PROGR.**
- 6 Lorsque les options **ÉDITAR PROGR.** sont affichées à l'écran et que **Progr. No.** est mis en surbrillance, entrez le numéro du canal (à l'aide des touches **NUMÉROTÉES** ou des boutons **CH +** ou **-**) que vous désirez ajouter (**Passé Arrêt**) ou supprimer (**Passé Marche**) de la mémoire du téléviseur.
- 7 À l'aide du bouton **CURSEUR BAS** ■, faites défiler le menu pour mettre **PASSÉ en surbrillance**
- 8 Utilisez maintenant le **CURSEUR DROIT** ►► pour faire basculer entre **Marche** et **Arrêt**.
Si **Marche** est sélectionné, le canal est sauté lors du défilement des canaux à l'aides des boutons **CH +** ou **-**. Si **Arrêt** est sélectionné, le canal n'est pas sauté lors du défilement des canaux à l'aides des boutons **CH +** ou **-**.
- 9 Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.





Pour effectuer le réglage des commandes de l'image de votre téléviseur, sélectionnez un canal puis effectuez la procédure suivante.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ▶ ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **IMAGE** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ▶▶ pour afficher les fonctions de menu **IMAGE**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ▶ ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions du menu Picture et mettre la commande de votre choix en surbrillance (Lumière, Couleur, Image, Définition, Teinte, Temp Couleur, DNR ou Contraste +).
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ▶▶ ou **GAUCHE** ◀◀ pour effectuer un réglage de la commande sélectionnée ou pour faire des sélections pour la commande choisie.
- 6** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ▶ ou **BAS** ■ pour sélectionner et effectuer un réglage d'autres commandes de menu Picture.
- 7** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

ASTUCE

Lumière : Appuyez sur les boutons ▶▶ ou ◀◀ jusqu'à ce que les parties les plus sombres de l'image soient de la luminosité de votre choix.

Couleur : Appuyez sur les boutons ▶▶ ou ◀◀ pour ajouter ou enlever de la couleur.

Image : Appuyez sur les boutons ▶▶ ou ◀◀ jusqu'à ce que les parties les plus claires de l'image affichent un bon niveau de détail.

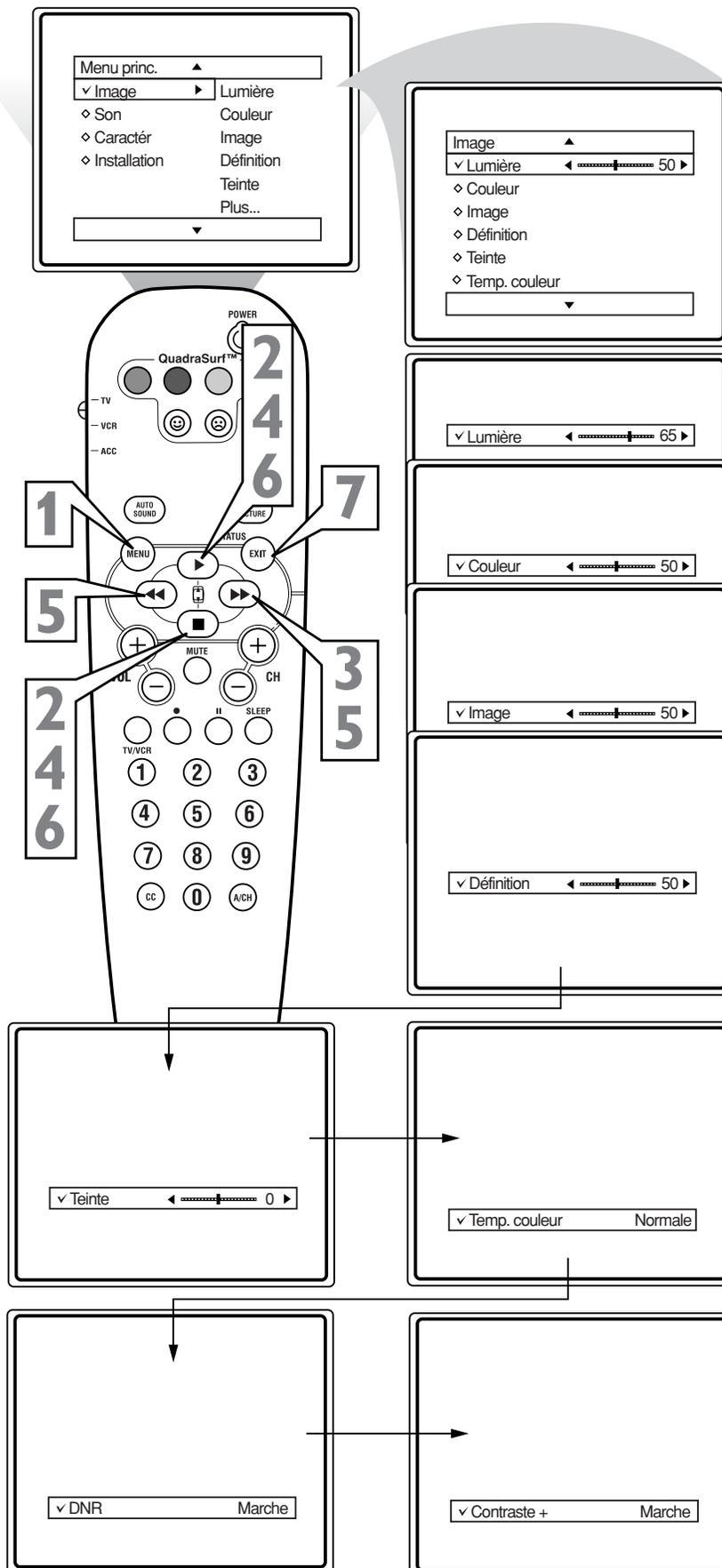
Définition : Appuyez sur les boutons ▶▶ ou ◀◀ pour améliorer le niveau de détails dans l'image.

Teinte : Appuyez sur les boutons ▶▶ ou ◀◀ pour obtenir des teints de peau naturels.

Temp. Couleur : Appuyez sur les boutons ▶▶ ou ◀◀ pour sélectionner les préférences d'image Normale, Froide ou Chaude. (Normale garde les blancs, blanc ; Froide donne aux blancs un aspect bleuté ; et Chaude donne aux blancs un aspect rougeâtre.)

DNR : Appuyez sur les boutons ▶▶ ou ◀◀ pour mettre DNR Marche ou Arrêt. La fonction Dynamic Noise Reduction contribue à éliminer les « bruits » dans l'image.

Contraste + : Appuyez sur les boutons ▶▶ ou ◀◀ pour mettre Contrast + Marche ou Arrêt. Si l'option ON est choisie, cette commande permet d'optimiser le contraste de l'image pour une plus grande netteté de l'image.

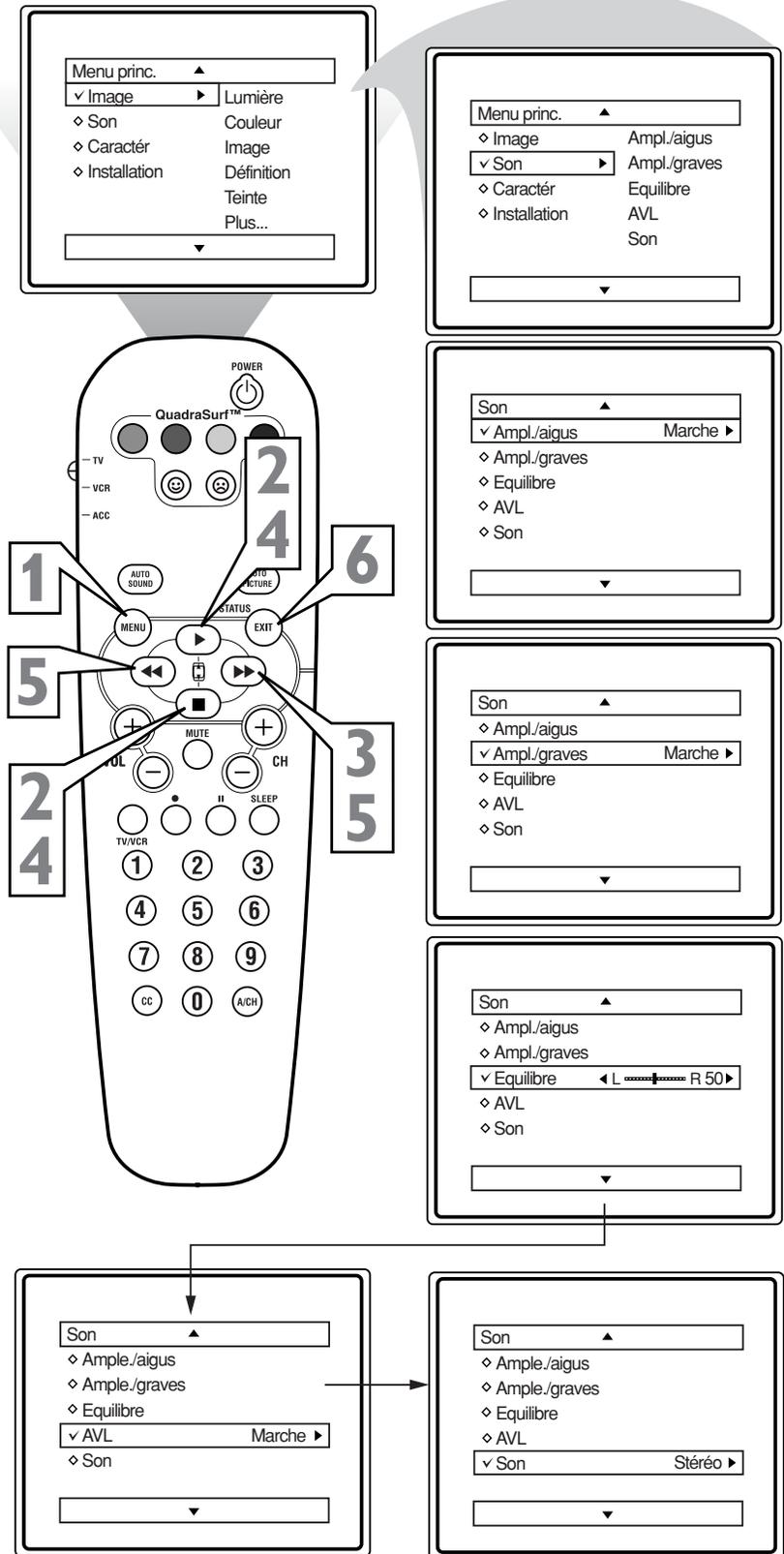




COMMENT UTILISER LES COMMANDES DE RÉGLAGE DU SON

Outre la commande de niveau audio normale, votre téléviseur est également doté d'une commande **Ampl./aigus**, **Ampl./graves**, **Équilibre**, **AVL** (automatic volume leveler) et **Son** (stéréo/mono).

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR UP** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **SON** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les fonctions de menu **SON**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions de menu Sound jusqu'à ce que la commande que vous désirez modifier soit affichée en surbrillance (**Ampl./aigus**, **Ampl./graves**, **Équilibre**, **AVL** ou **Son**).
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour effectuer un réglage ou mettre la commande **Marche** ou **Arrêt**.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



ASTUCE

Ampl./aigus : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre la commande **Marche** ou **Arrêt**. Si la commande est **Marche**, les sons aigus sont mis en évidence.

Ampl./graves : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre la commande **Marche** ou **Arrêt**. Si la commande est **Marche**, les sons graves sont mis en évidence.

Équilibre : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour effectuer un réglage du niveau du son en provenance des haut-parleurs gauche et droit.

AVL : (Auto Volume Leveler) Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre la commande **Marche** ou **Arrêt**. Si cette fonction est **Marche**, AVL égalise l'audio lorsque se produisent des variations soudaines de volume lors des pauses commerciales ou des changements de canal.

Son : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour sélectionner entre **Stereo** et **Mono**.
REMARQUE : N'oubliez pas que si une émission n'est pas diffusée en stéréophonie et que le téléviseur est en mode **STERÉO**, l'audio en provenance du téléviseur ne vous parviendra pas en stéréophonie.

COMMENT UTILISER LA COMMANDE FORMAT (EXTENSION 4:3)



Il arrive souvent que lors du visionnement d'un film sur un lecteur DVD, l'image soit affichée en format « letter box ». Il s'agit du format utilisé dans les salles de cinéma.

Lorsque cette image est affichée à l'écran de télévision, deux bandes noires apparaissent dans la partie inférieure et supérieure de l'écran. La commande FORMAT peut agrandir l'image et remplir l'écran de télévision tout entier.

1 Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

2 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que le mot CARACTÉR soit affiché en surbrillance.

3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT pour afficher les options de menu CARACTÉR (AutoLock ou Format).

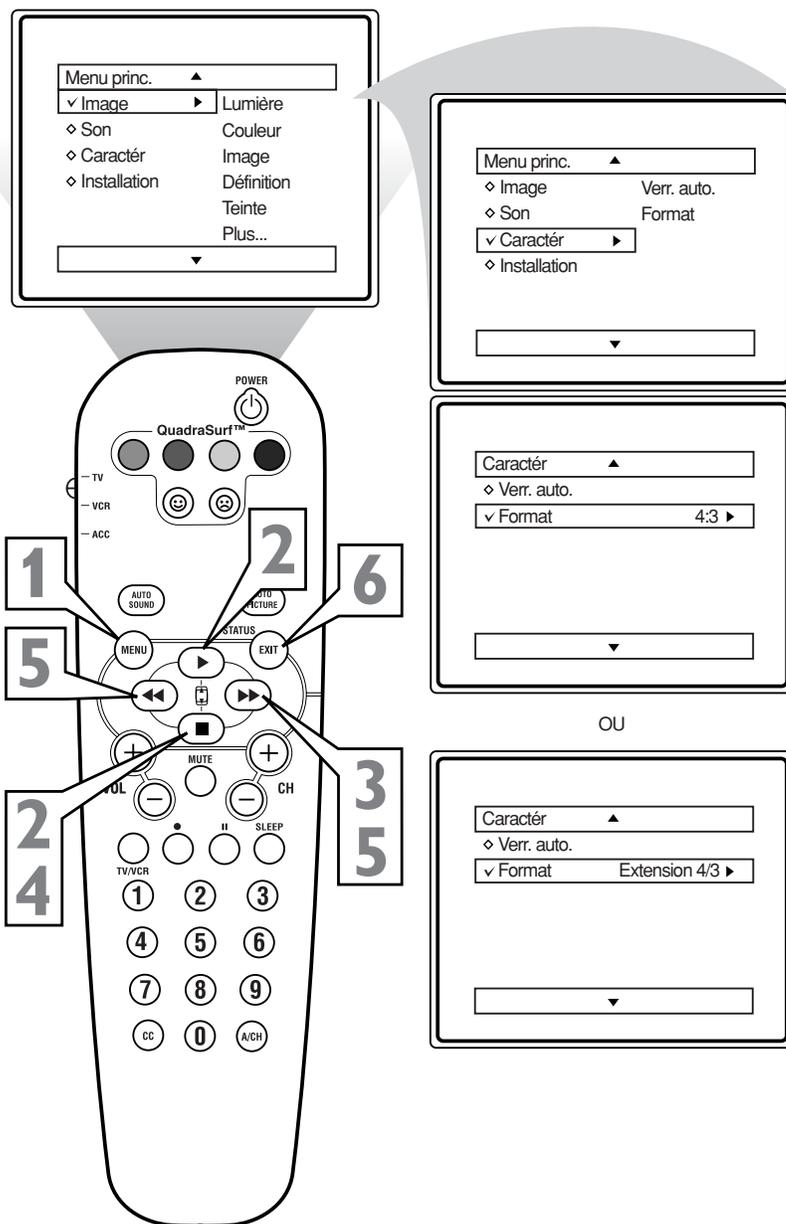
4 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS jusqu'à ce que le mot FORMAT soit affiché en surbrillance.

5 Appuyez sur les boutons CURSEUR DROIT ► ou GAUCHE ◀ pour sélectionner l'une des options 4:3 ou Extension 4:3.

4:3 - Format standard du téléviseur.
Extension 4:3 - Agrandit l'image pour remplir entièrement l'écran éliminant ainsi l'effet « letter box ».

6 Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT pour supprimer le menu à l'écran.

REMARQUE : Le format Extension 4:3 peut également être activé à l'aide des boutons de curseur HAUT ou BAS lorsque le menu à l'écran n'est pas affiché. Appuyez sur ces boutons pour faire basculer entre le format standard 4:3 et le format Extension 4:3.



4:3



Extension 4/3



COMPRENDRE LES FONCTIONS VERROUILLÉ AUTO. (AutoLock™)

La fonction Verrouillé Auto. est un circuit intégré effectuant le traitement des données envoyées par les diffuseurs ou autres fournisseurs de programmes contenant des directives sur le contenu. Une fois Verrouillé Auto. programmé, un téléviseur doté d'une telle fonction peut répondre aux directives de contenu et bloquer les programmes dont le contenu semble douteux (langage grossier et injurieux, violence ou scènes sexuelles etc.). Cette fonction est très utile pour censurer les programmes regardés par des enfants.

Au cours des prochaines pages, vous apprendrez comment bloquer des canaux ainsi que certains programmes classifiés. Vous trouverez ci-dessous une explication de certains termes et classements que vous trouverez dans la fonction AutoLock.

Verrouillé Auto. propose plusieurs options de blocage :

Code d'accès : Un code d'accès doit être réglé afin d'empêcher les enfants de regarder des émissions au contenu douteux.

Bloquer Progr. : Des canaux individuels, notamment les entrées A/V, peuvent être bloqués.

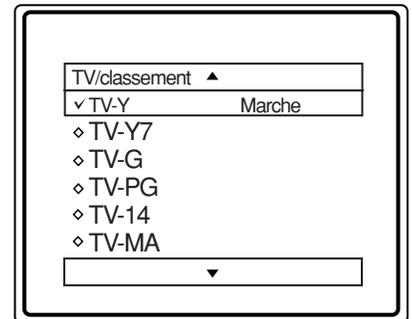
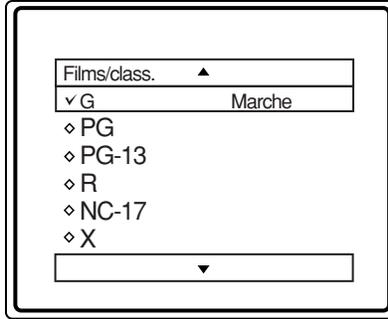
Tout Effacer : Permet d'effacer tous les canaux en cours de blocage sur votre téléviseur avec la commande Bloquer Progr..

Tout Bloquer : Permet de bloquer TOUS les canaux et entrées A/V en même temps.

Classement des films : Permet de bloquer les programmes selon une classification définie par l'Association américaine du cinéma.

TV/Classement : Permet de bloquer les programmes selon un classement de télévision standard déterminé par les télédiffuseurs. Pour en savoir plus sur le classement des films et des émissions de télévision, consultez les définitions données dans les colonnes à droite.

Appuyez deux fois sur STATUS/EXIT pour afficher l'écran de révision Verrouillé Auto. Cet écran affiche les éléments activés à l'intérieur des paramètres Verrouillé Auto.



CLASSEMENT DES FILMS (SELON L'ASSOCIATION AMÉRICAINE DU CINÉMA)

G : Général Convient à tous les âges. Ce type de film convient aux enfants de tout âge. Il ne contient que peu ou pas de violence, aucun langage grossier et peu ou pas de situations d'ordre sexuel.

PG (SP) : Surveillance parentale - Une surveillance parentale est suggérée, car ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants. Ce type de film contient : un certain niveau de violence, quelques situations d'ordre sexuel et à l'occasion un langage grossier et des dialogues suggestifs.

PG-13 (SP-13) : Parents fortement prévenus - Ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants de moins de 13 ans. Les programmes portant la classification SP contiennent l'une ou l'autre des situations suivantes : de la violence, des situations sexuelles, des mots grossiers ou des dialogues suggestifs.

R : Réservé - Ce type de film s'adresse spécifiquement aux adultes. Toute personne de moins de 17 ans doit être accompagnée d'un adulte pour visionner ce film. Il peut contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : violence explicite, des scènes sexuelles explicites, un langage grossier et injurieux ou des dialogues extrêmement suggestifs.

NC-17 : Ne convient pas à une personne de moins de 17 ans. - Ce type de film est réservé aux adultes. Les films portant la mention NC-17 contiennent de la violence graphique, des scènes sexuelles explicites et un langage grossier et injurieux.

X : Adultes seulement. Ce type de film contient : de la violence extrêmement graphique, de scènes sexuelles extrêmement graphiques ou explicites et indécentes ou un langage extrêmement grossier et suggestif.

DIRECTIVES DE SURVEILLANCE PARENTALE POUR LA TÉLÉVISION (TÉLÉDIFFUSEURS)

TV Y (Convient à un public de tous les âges) — Ce type d'émission s'adresse aux enfants de très bas âge de 2 ans à 6 ans. Les émissions portant cette classification ne contiennent rien pouvant troubler de jeunes enfants.

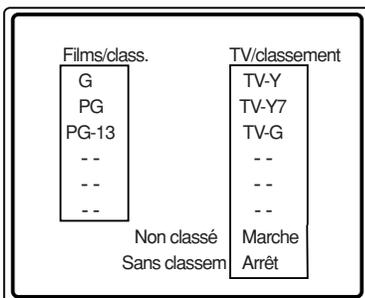
TV Y7 (Convient aux enfants de sept ans et plus.) — Cette émission peut troubler les enfants âgés de moins de 7 ans. L'écoute de telles émissions convient mieux aux enfants capables de faire la différence entre le réel et l'imaginaire. Celles-ci sont traitées quelquefois sur le mode de la fantaisie réaliste et de comédies de violence (FV).

TV G (Général — Ce type d'émissions convient aux enfants de tout âge.) Elles contiennent peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

TV PG (Surveillance parentale suggérée — Ce type d'émissions peut ne pas convenir à de jeunes enfants.) Elles peuvent contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : certaines scènes de violence (V), certaines scènes sexuelles (S) et à l'occasion, un langage grossier (L) et des dialogues (D) suggestifs.

TV 14 (Surveillance parentale fortement recommandée — Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans.) Elle peut contenir : une ou plusieurs scènes de violence intense (V), de situations sexuelles intenses (S), un langage grossier (L) ou des dialogues extrêmement suggestifs (D).

TV MA (Réservé aux adultes) — s'adresse spécifiquement aux adultes et peut ne pas convenir aux personnes de moins de 17 ans. Ce type d'émission contient : une violence graphique soutenue (V), des situations sexuelles explicites (S), un langage grossier ou indécent (L).



RÉGLAGE DU CODE D'ACCÈS VERROUILLÉ AUTO. (AUTOLOCK™)



Au cours des prochaines pages, vous apprendrez comment bloquer des canaux et comprendrez un peu mieux la classification de certains programmes.

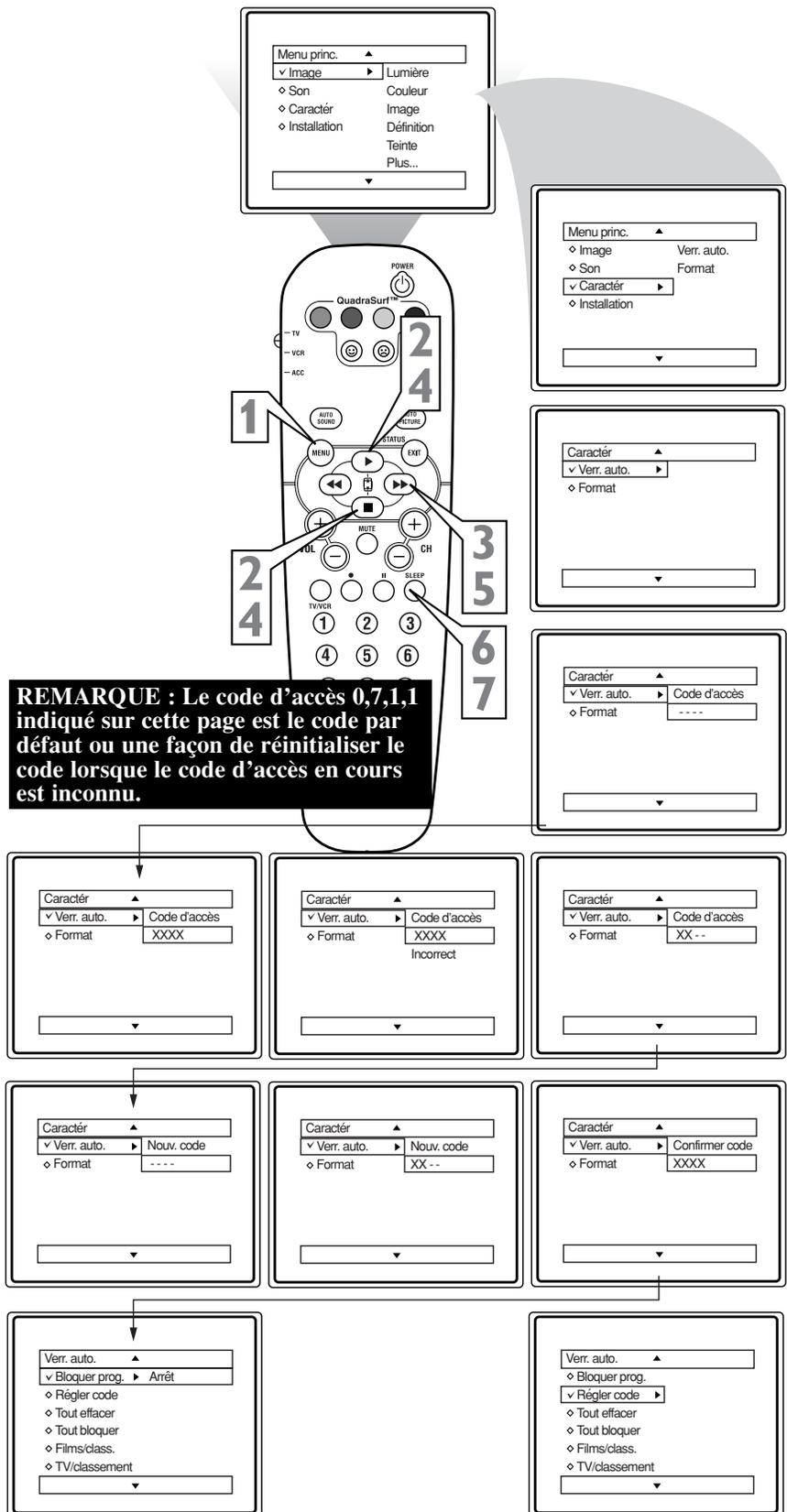
Commençons d'abord par apprendre comment régler un code d'accès personnel :

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **Verr. Auto.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR-DROIT** . « Code d'accès - - - - » est affiché à l'écran.
- 6** À l'aide des touches **NUMÉROTÉES**, entrez **0, 7, 1, 1**. « **XXXX** » est affiché à l'écran Code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches numérotées.
« **INCORRECT** » est affiché à l'écran et vous devez entrer **0, 7, 1, 1** de nouveau.
- 7** Un message est affiché vous demandant d'entrer un « **Nouv. Code** ». Entrez un « **nouveau** » code à **4 chiffres** à l'aide des touches **NUMÉROTÉES**. Un message est affiché vous demandant de **CONFIRMER** le code que vous venez d'entrer. Entrez le **nouveau code de nouveau**. « **XXXX** » est affiché lorsque vous entrez votre nouveau code et les options de menu **AutoLock** sont ensuite affichées.

Passés à la page suivante pour en savoir plus...

ASTUCE

Parents, il est impossible pour votre enfant de débloquer un canal sans connaître votre code d'accès ou en modifiant le code d'accès. Si votre code a été changé en votre absence, vous pouvez donc en conclure qu'il a été changé par quelqu'un d'autre et que les canaux bloqués ont été visionnés.

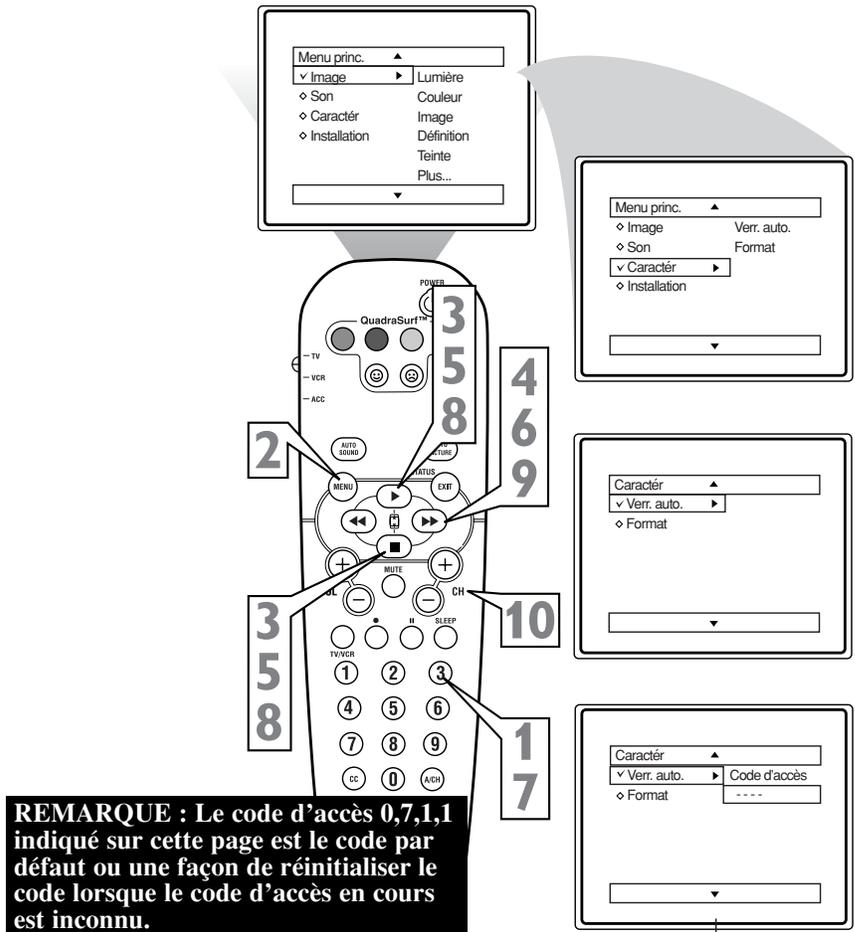




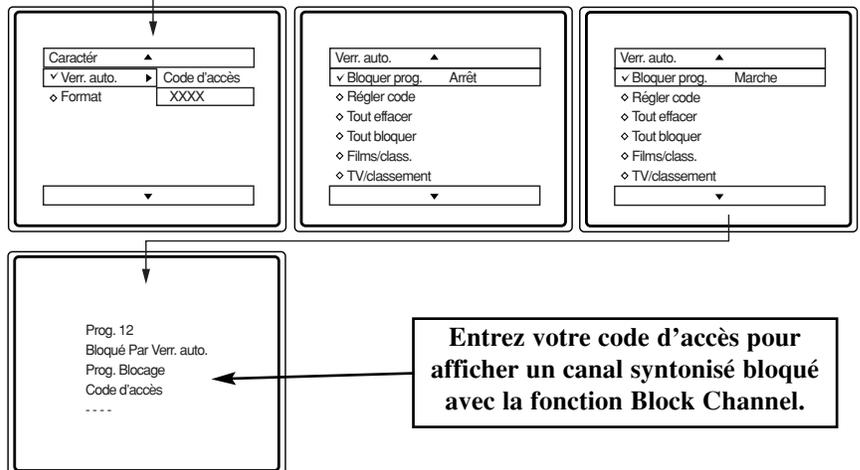
COMMENT BLOQUER LES CANAUX

Après avoir réglé votre code d'accès personnel (voir la page précédente), vous êtes prêt à sélectionner les canaux que vous voulez bloquer ou censurer.

- 1** Appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES (ou CH +, -)** pour syntoniser le canal que vous voulez bloquer ou censurer.
- 2** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 3** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ►** ou **BAS ■** jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ►** ou **BAS ■** jusqu'à ce que **Verr. Auto.** apparaisse en surbrillance.
- 6** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►**. « Code d'accès » est affiché à l'écran.
- 7** Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES**. Les options de menu **Verr. Auto.** sont affichées.
- 8** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ►** ou **BAS ■** jusqu'à ce que **BLOQUER PROGR.** apparaisse en surbrillance.
- 9** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour mettre le blocage Marche ou Arrêt pour ce canal. Lorsque Marche est sélectionné, le canal sélectionné est bloqué.
- 10** Appuyez sur le bouton **CH +** ou **-** pour sélectionner d'autres canaux à bloquer. Effectuez l'étape 9 de nouveau pour bloquer le nouveau canal.



REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.



Entrez votre code d'accès pour afficher un canal syntonisé bloqué avec la fonction Block Channel.

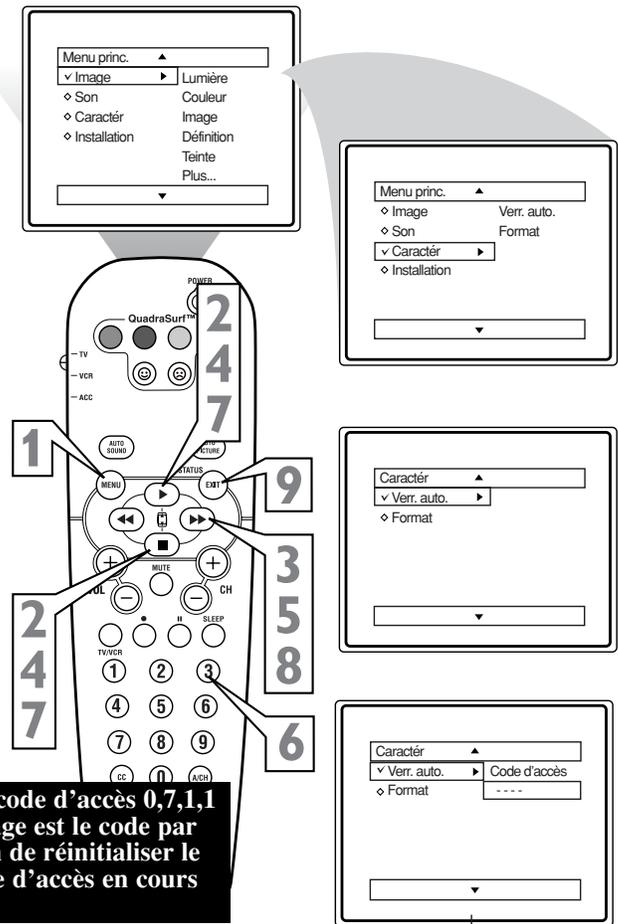
ASTUCE

Si vous syntonisez un canal bloqué et que vous entrez votre code d'accès pour afficher le canal, TOUS les canaux bloqués peuvent être visionnés jusqu'à ce que le téléviseur soit mis hors tension. Lorsque le téléviseur est allumé de nouveau, tous les canaux bloqués précédemment seront bloqués de nouveau.

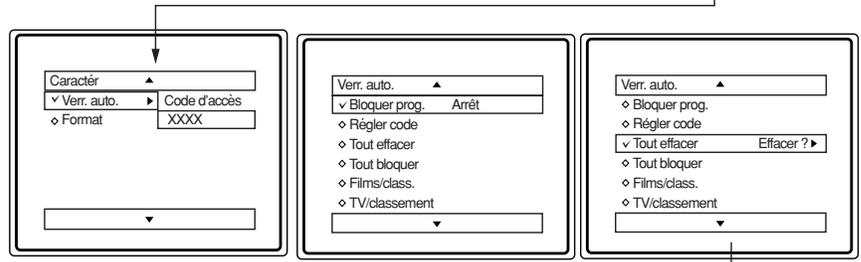


Après avoir bloqué des canaux spécifiques, il se peut que vous vouliez effacer tous les canaux afin de pouvoir les regarder. La procédure suivante explique comment effacer tous les canaux bloqués à l'aide de la commande **Tout Effacer**.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **Verr. Auto.** apparaisse en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►►.
- 6** Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES**. Les options de menu **Verr. Auto.** sont affichées.
- 7** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **Tout Effacer** soit affiché en surbrillance.
- 8** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour effacer tous les canaux bloqués. L'option **Tout Effacer** indique « Effacer? ».
- 9** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.



ASTUCE
Si vous syntonisez un canal bloqué et que vous entrez votre code d'accès pour afficher le canal, TOUS les canaux bloqués peuvent être affichés jusqu'à ce que le téléviseur soit éteint puis rallumé. Lorsque le téléviseur est allumé de nouveau, les canaux bloqués précédemment seront bloqués de nouveau. **TOUT EFFACER** ne fonctionne pas avec Films/Classement et TV/Classement. Ces options doivent être réinitialisées individuellement.

Lorsque l'option **Clear All** est activée vous pouvez débloquer TOUS les canaux bloqués. Ceci n'a aucun effet sur les programmes bloqués par les options **Movie Rating** ou **TV Rating**.

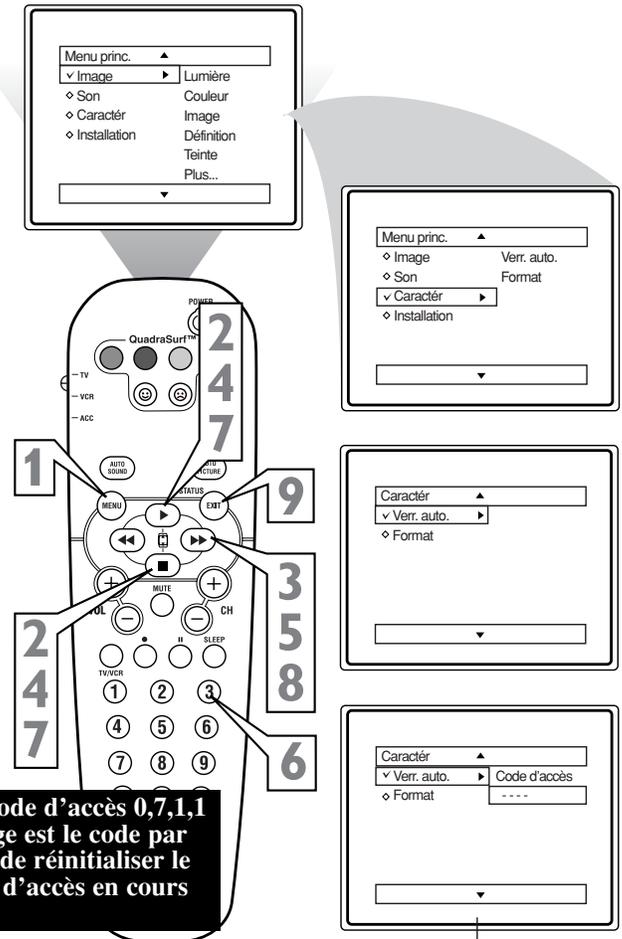
Ou vous pouvez entrer votre code d'accès pour afficher un canal syntonisé qui a été bloqué par la fonction **Block Channel**.



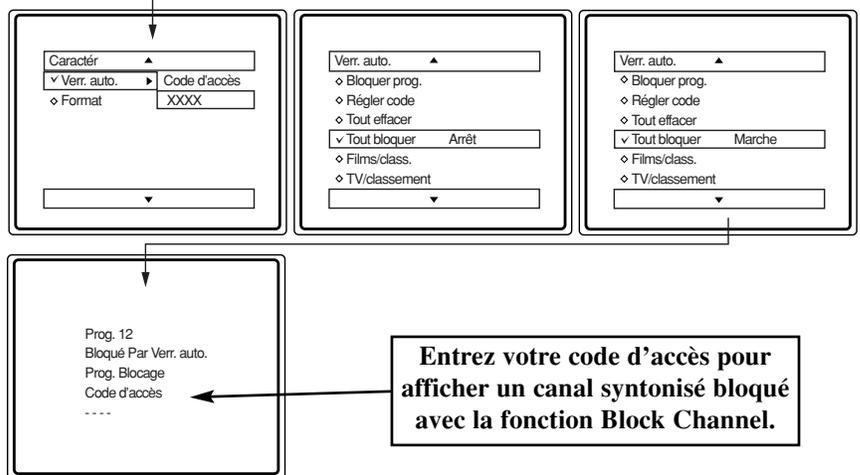
COMMENT BLOQUER TOUS LES CANAUX EN MÊME TEMPS

Il arrive parfois que vous ayez besoin de bloquer tous les canaux de télévision. Peut-être avez-vous décidé de ne pas laisser vos enfants regarder la télévision pour une certaine période de temps. Grâce à la commande **Tout Bloquer**, TOUS les canaux disponibles (y compris les entrées A/V) peuvent être réglés pour bloquer tous les canaux en même temps.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ► pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **Verr. Auto.** apparaisse en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►►.
- 6** Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES**. Les options de menu **Verr. Auto.** sont affichées.
- 7** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **TOUT BLOQUER** soit affiché en surbrillance.
- 8** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour mettre **BLOCK ALL ON** ou **OFF**. Lorsque **ON** est sélectionné, **TOUS les canaux disponibles sont bloqués**.
- 9** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.



ASTUCE

Si vous syntonisez un canal bloqué et que vous entrez votre code d'accès pour afficher le canal, TOUS les canaux bloqués peuvent être visionnés jusqu'à ce que le téléviseur soit mis hors tension. Lorsque le téléviseur est allumé de nouveau, tous les canaux bloqués précédemment seront bloqués de nouveau.

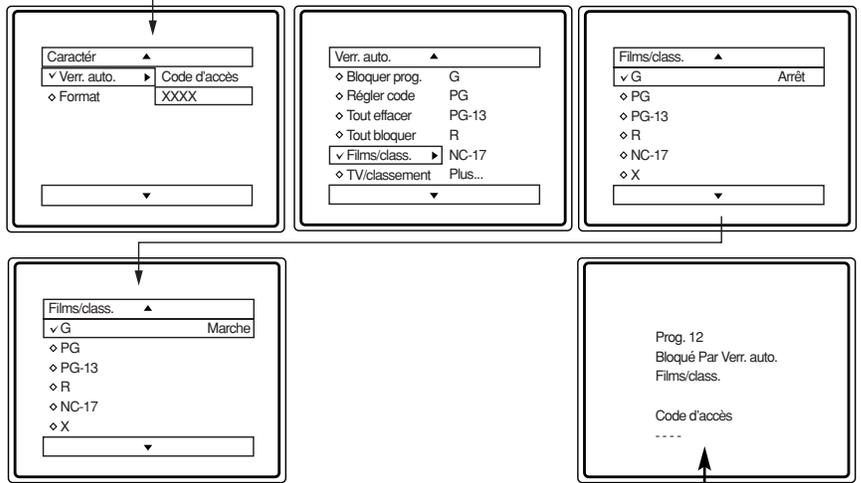
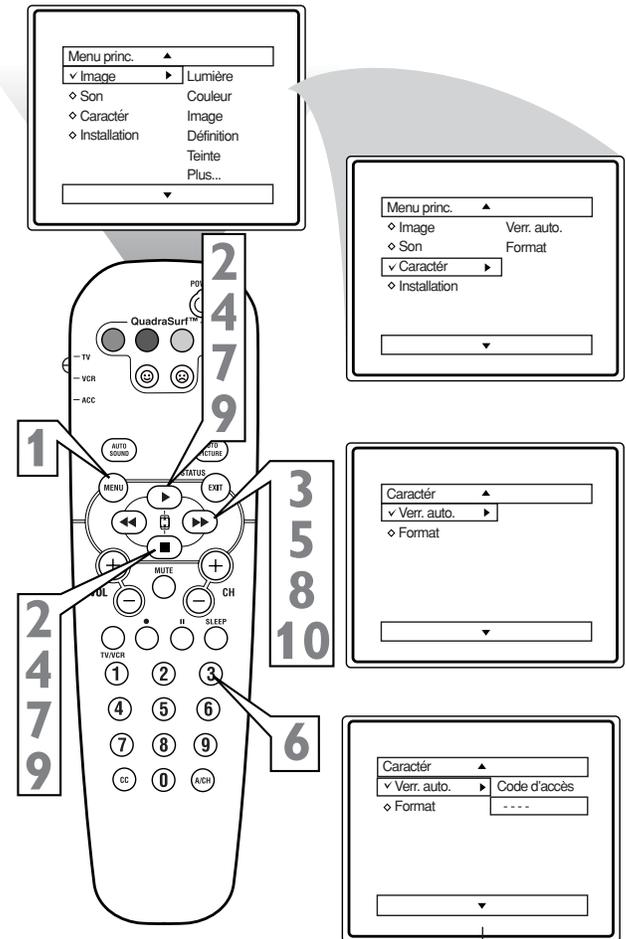
Blocage de programmes selon les classements de films



Il existe deux types de classifications de programmes avec la fonction Verrouillé Auto. L'une correspond à la classification déterminée par l'industrie du cinéma et l'autre à la classification déterminée par l'industrie de la télévision. Ces deux options peuvent être utilisées pour bloquer ou censurer la programmation ayant reçu l'une ou l'autre classification.

Regardons d'abord l'option Films/Classement de Verr. Auto.:

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **Verr. Auto.** soit affiché en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton **CURSEUR-DROIT** ►►. Un message est affiché vous demandant d'entrer votre code d'accès.
- 6 À l'aide des touches **NUMÉROTÉES** de la télécommande, entrez votre code d'accès à 4 chiffres. Les options de menu **Verr. Auto.** sont affichées.
- 7 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour mettre **Films/Class.** en surbrillance.
- 8 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options **Films/Class.** (G, PG, PG-13, R, NC17, ou X).
- 9 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour mettre en surbrillance l'une ou l'autre des options **Films/Class.** Lorsqu'elles sont en surbrillance, toutes ces options peuvent être **Marche** (pour permettre le blocage) ou **Arrêt** (pour permettre l'affichage).
- 10 Appuyez ensuite sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► de la télécommande pour mettre la classification **Marche** ou **Arrêt**.



ASTUCE

Lorsqu'une classification est réglée pour être bloquée, toutes les classifications supérieures seront également bloquées. (Exemple : Si la classe PG-13 est bloquée, les classes R, NC-17 et X seront également bloquées.)

REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.

Pour afficher un programme bloqué par les options Movie Rating, entrez votre code d'accès de 4 chiffres. Ceci désactive toutes les classifications de films bloquées jusqu'à ce que le téléviseur soit éteint puis rallumé de nouveau. Les options de blocage sont réactivées.



BLOPAGE DE PROGRAMMES SELON LES CLASSEMENTS D'ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION

Cette portion des fonctions Verrouillé Auto. couvre les classifications de programmes déterminées par le système de classement de l'industrie de la télévision. Il s'agit de la fonction TV/Classement de Verrouillé Auto.

Après avoir sélectionné la fonction Verrouillé Auto. et après avoir entré votre code d'accès personnel, l'écran d'options Verrouillé Auto. est affiché.

1 Faites défiler le menu à l'aide des boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que TV/CLASSEMENT apparaisse en surbrillance.

2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher TV/Classement (TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 ou TV-MA). Lorsque ces options sont en surbrillance, TV-Y et TV-G peuvent être mis à **Marche** (pour permettre le blocage) ou **Arrêt** (pour permettre l'affichage), de ces programmes classifiés.

Les classements TV-Y7, TV-PG, TV-14, TV-MA peuvent être personnalisés pour bloquer les programmes selon leur contenu : V (violence), FV (violence imaginaire), S (situations sexuelles), L (langage offensif) ou D (dialogue suggestif).

3 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ pour mettre la classification de votre choix en surbrillance.

4 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► de la télécommande pour mettre TV-Y ou TV-G Marche ou Arrêt. **Marche** appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher les sous-menus pour les classifications TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA.

5 Si vous accédez au sous-menu TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA, appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ pour sélectionner l'une des options (Block All, V, S, L, D ou FV).

6 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► de la télécommande pour mettre l'option Marche ou Arrêt.

Pour afficher un programme bloqué par les options TV Rating, entrez votre code d'accès à 4 chiffres. Ceci permet de désactiver toutes les classifications de télévision bloquées jusqu'à ce que le téléviseur soit éteint et ralumé de nouveau. Les options de blocage sont alors réactivées.

Canal 12
Blocque Verr. Auto
TV/classement

Code d'accès

Verr. auto. ▲
◊ Bloquer prog. TV-Y
◊ Régler code TV-Y7
◊ Tout effacer TV-G
◊ Tout bloquer TV-PG
◊ Films/class. TV-14
▼ TV/classement TV-MA

TV/classement ▲
▼ TV-Y Arrêt
◊ TV-Y7
◊ TV-G
◊ TV-PG
◊ TV-14
◊ TV-MA

TV/classement ▲
▼ TV-Y Marche
◊ TV-Y7
◊ TV-G
◊ TV-PG
◊ TV-14
◊ TV-MA

TV/classement ▲
◊ TV-Y Tout bloquer
▼ TV-Y7 FV
◊ TV-G
◊ TV-PG
◊ TV-14
◊ TV-MA

TV/classement ▲
◊ TV-Y
◊ TV-Y7
▼ TV-G Arrêt
◊ TV-PG
◊ TV-14
◊ TV-MA

REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.

TV/classement ▲
◊ TV-Y Tout bloquer
◊ TV-Y7 V
◊ TV-G S
▼ TV-PG L
◊ TV-14 D
◊ TV-MA

TV/classement ▲
◊ TV-Y Tout bloquer
◊ TV-Y7 V
◊ TV-G S
▼ TV-14 D
◊ TV-MA

TV/classement ▲
◊ TV-Y Tout bloquer
◊ TV-Y7 V
◊ TV-G S
▼ TV-14 L
◊ TV-MA

Sous-menus TV Rating et Rating
Lorsque TV Rating est sélectionné pour bloquer, TOUTES les classifications supérieures seront également bloquées.

TV-Y (Convient à un public de tous les âges) — Ce type d'émission s'adresse aux enfants de très bas âge de 2 ans à 6 ans. Les émissions portant cette classification ne contiennent rien pouvant troubler de jeunes enfants.

TV-Y7 (Convient aux enfants de sept ans et plus.) — Cette émission peut troubler les enfants âgés de moins de 7 ans. L'écoute de telles émissions convient mieux aux enfants capables de faire la différence entre le réel et l'imaginaire. Celles-ci sont traitées quelquefois sur le mode de la fantaisie réaliste et de comédies de violence (FV).

TV-G (Général — Ce type d'émissions convient aux enfants de tout âge.) Elles contiennent peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

TV-PG (Surveillance parentale suggérée — Ce type d'émissions peut ne pas convenir à de jeunes enfants.) Elles peuvent contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : certains dialogues suggestifs (D), à l'occasion, un langage grossier (L), certaines situations sexuelles (S) ou de la violence modérée (V).

TV-14 (Surveillance parentale fortement recommandée — Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans.) Elle peut contenir : une ou plusieurs scènes de violence intense (V), de situations sexuelles intenses (S), un langage grossier (L) ou des dialogues extrêmement suggestifs (D).

TV-MA (Réservé aux adultes) — s'adresse spécifiquement aux adultes et peut ne pas convenir aux personnes de moins de 17 ans. Ce type d'émission contient : une violence graphique soutenue (V), des situations sexuelles explicites (S), un langage grossier ou indécent (L).

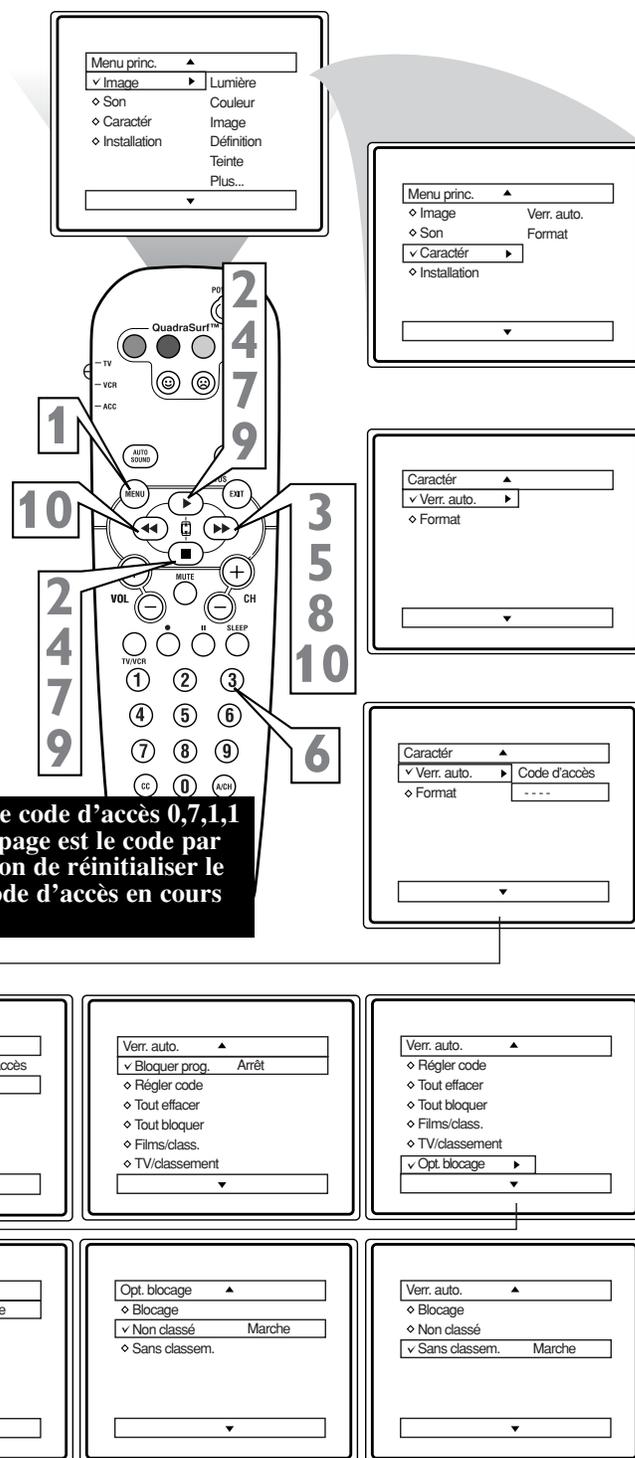
AUTRES OPTIONS DE BLOCAGE VERROUILLÉ AUTO. (AutoLock™)



Verrouillé Auto. offre également d'autres fonctions de blocage. Avec ces options de blocage, la censure peut être mise à Marche ou Arrêt.

- 1 Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que CARACTÉR soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher les options de menu CARACTÉR.
- 4 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que AutoLock apparaisse en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►►.
- 6 Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches NUMÉROTÉES. Les options de menu AutoLock sont affichées.
- 7 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que OPT. BLOCAGE apparaisse en surbrillance.
- 8 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher le menu d'options de blocage (BLOCAGE, NON CLASSÉ ou SANS CLASSEM.).
- 9 Appuyez sur CURSEUR UP ► ou BAS ■ pour mettre la fonction désirée en surbrillance.
- 10 Lorsque les fonctions sont en surbrillance, chacune d'entre elles peut être mise Marche ou Arrêt à l'aide des boutons CURSEUR DROIT ►► ou GAUCHE ◀◀ de la télécommande.

REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.



OPTIONS DE BLOCAGE :

BLOCAGE : Il s'agit du « sélecteur maître » de Verrouillé Auto. En position Marche, TOUTES les fonctions de blocage/censure sont activées. En position Arrêt, TOUTES les fonctions de blocage sont désactivées.

NON CLASSÉ : TOUTS les programmes non classifiés selon le classement des films ou les directives parentales (télévision) peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que la fonction BLOCAGE est réglée à ARRÊT.

SANS CLASSEM. : Tous les programmes SANS données de directives sur le contenu peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que BLOCAGE est réglé à Arrêt.



RÉGLAGE DE LA COMMANDE DE MINUTEUR DE MISE EN VEILLE

Vous arrive-t-il de vous endormir devant votre téléviseur puis d'être réveillé en sursaut à deux heures du matin par une tonalité aiguë et perçante ? Enfin, cela est maintenant chose du passé puisque votre téléviseur vous permet d'éviter cette situation inconfortable en s'éteignant de lui-même.

1 Appuyez sur le bouton SLEEP de la télécommande pour afficher l'écran de mise en veille.

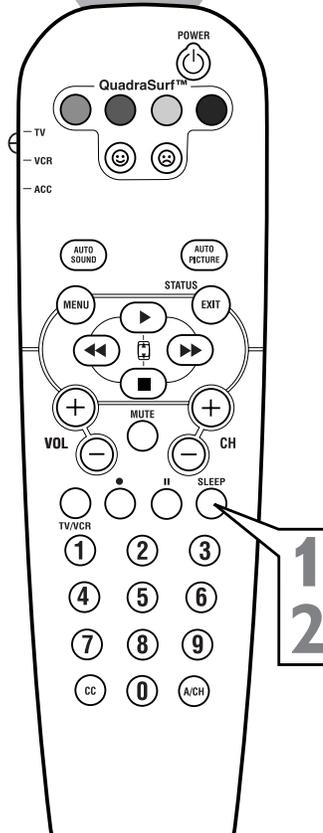
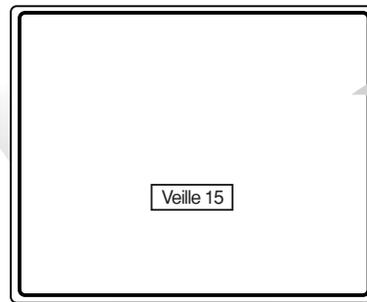
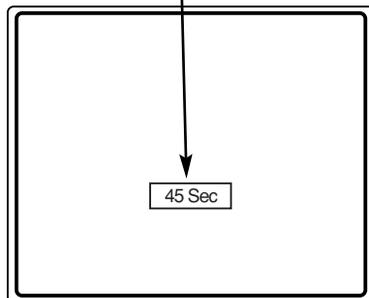
2 Appuyez sur le bouton SLEEP à plusieurs reprises pour sélectionner la période de temps (15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ou 240 minutes) avant que le téléviseur ne s'éteigne de lui-même.

Un compte à rebours est affiché à l'écran au cours de la dernière minute de mise hors tension du téléviseur.

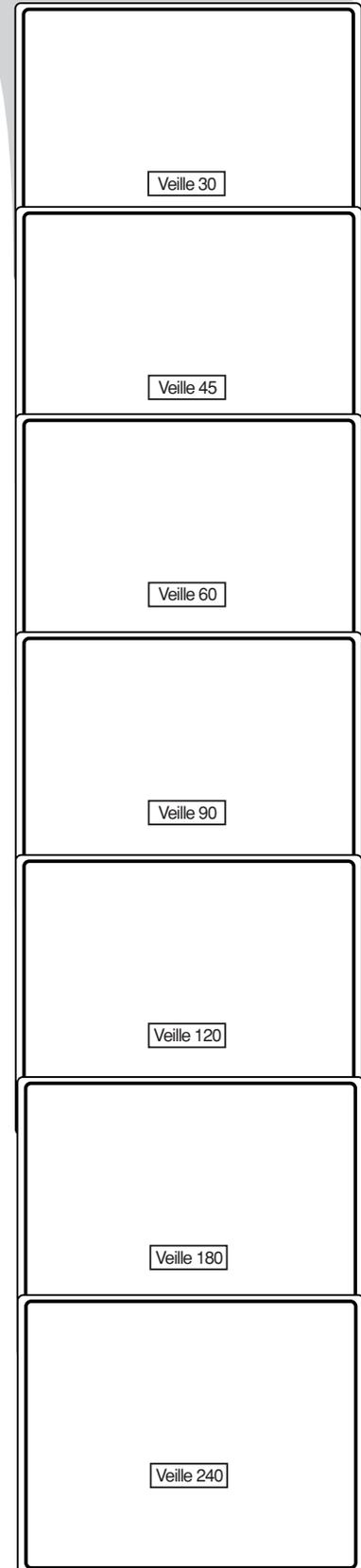
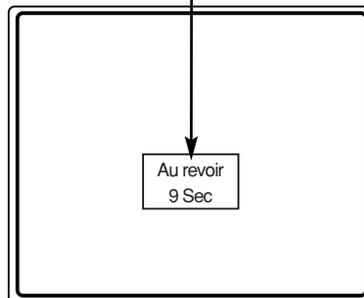
ASTUCE

Lorsque vous avez terminé, le menu disparaît de l'écran ou vous pouvez appuyer sur le bouton STATUS/EXIT pour effacer le menu de l'écran.

Un compte à rebours est affiché à l'écran au cours de la dernière minute d'un paramètre SLEEP. Si vous appuyez sur n'importe quel bouton durant la dernière minute, vous annulez la minuterie.



Durant les 10 dernières secondes d'un paramètre SLEEP, AUREVOIR est affiché à l'écran.



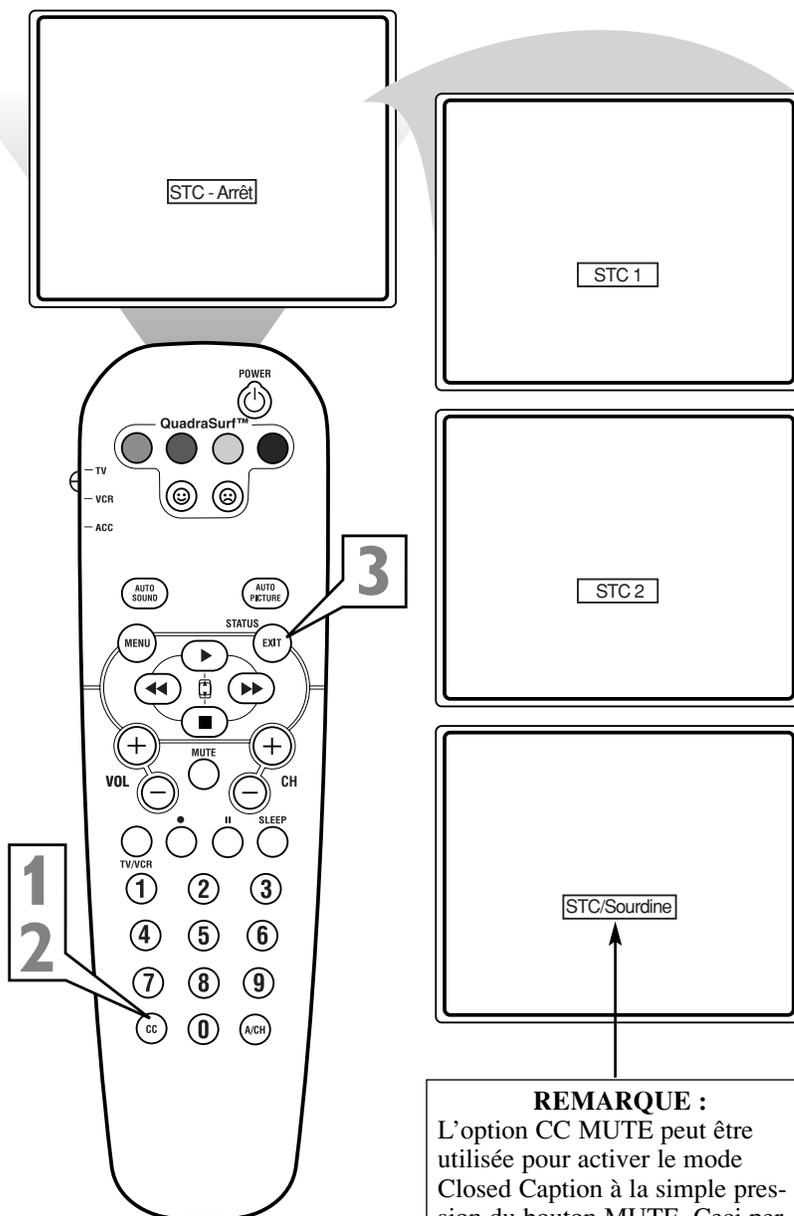


Les sous-titres codés pour malentendants (CC) vous permettent de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur votre écran de télévision. Cette fonction, à l'intention des malentendants, utilise des « boîtes de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

- 1** Appuyez sur le bouton CC de la télécommande pour afficher le paramètre Sous-titres Codés en cours.
- 2** Appuyez sur le bouton CC à plusieurs reprises pour sélectionner l'une des options de sous-titrage (CC Off, CC 1, CC 2, CC Mute). Le dialogue (et les descriptions) de l'action du programme de télévision sous-titré sont affichés à l'écran si le programme synchronisé offre des informations de sous-titrage.
- 3** Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS /EXIT pour supprimer le menu de l'écran de télévision ou laissez l'écran s'effacer de lui-même.

ASTUCE

Les programmes de télévision et les commerciaux publicitaires ne sont pas toujours conçus pour la diffusion avec les informations de sous-titres incluses. En outre, les modes Sous-titres Codés (CC1 ou CC2) ne sont pas nécessairement utilisés lors de la transmission d'un programme sous-titré. Consultez le guide des programmes de télévision de votre région pour les stations et heures des émissions sous-titrées.



REMARQUE :
L'option CC MUTE peut être utilisée pour activer le mode Closed Caption à la simple pression du bouton MUTE. Ceci permet d'activer l'option CC1.



RÉGLAGE DE LA COMMANDE AUTOPICTURE™

Que vous regardiez un film ou un événement sportif, votre téléviseur dispose de paramètres vidéo automatiques correspondant à la source ou au contenu du programme en cours. AutoPicture™ permet de réinitialiser rapidement les commandes vidéo de votre téléviseur pour un nombre de types différents de programmes et de conditions de visionnement présentes dans votre foyer. Chaque paramètre AutoPicture™ est préréglé en usine pour ajuster automatiquement les niveaux Lumière, Couleur, Image, Définition, Teinte, Temp Couleur, DNR et Contraste+.

1 Appuyez sur le bouton AUTO PICTURE de la télécommande. Le paramètre AutoPicture™ en cours est affiché au milieu de l'écran.

2 Appuyez sur le bouton AUTO PICTURE plusieurs fois pour sélectionner les paramètres d'image PERSONNEL, CINÉMA, SPORTS, SIGNAL FIABLE ou MULTIMÉDIA.

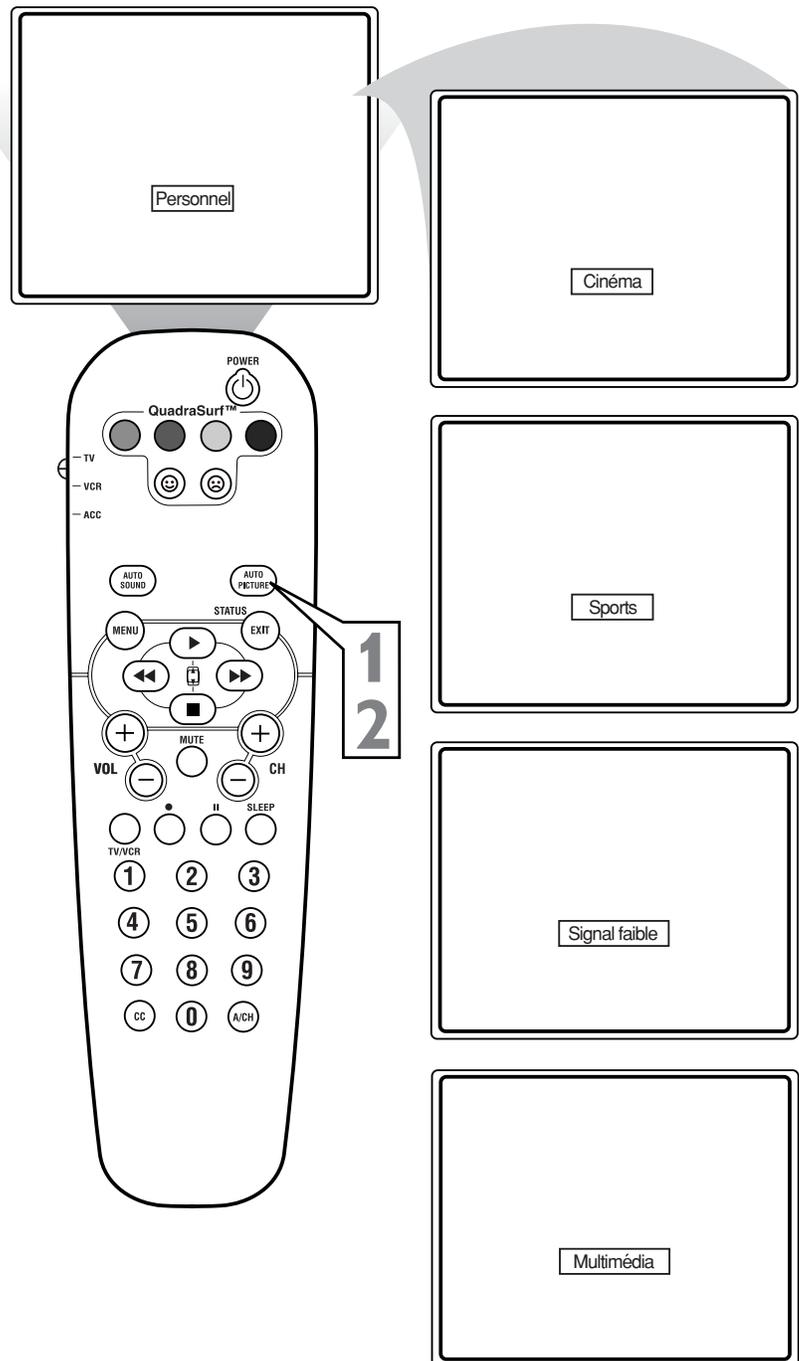
REMARQUE : Le paramètre **PERSONNEL** peut être réglé à l'aide des options IMAGE du menu à l'écran. Il s'agit là du seul paramètre Auto Picture modifiable. Tous les autres paramètres sont réglés en usine au moment de la production.

CINÉMA - Options d'image préréglées pour visionner des cassettes vidéo ou des DVD.

SPORTS - Options d'image préréglées pour visionner des événements sportifs.

SIGNAL FIABLE - Options d'image préréglées pour visionner des programmes n'offrant pas une bonne réception.

MULTIMÉDIA - Options d'image préréglées pour utilisation avec jeux vidéo.





La fonction AutoSound™ permet de sélectionner entre quatre options audio réglées en usine différentes. Personnel (pouvant être réglée par l'utilisateur), Théâtre (pour le visionnement de films), Musique (pour les émissions musicales) et Parole (pour les émissions à dialogue). Ces paramètres modifient les commandes Graves, Aigue, AVL du menu Son.

Pour sélectionner l'une ou l'autre de ces options, effectuez la procédure suivante .

1 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** de la télécommande. Le paramètre Auto Sound en cours est affiché au milieu de l'écran.

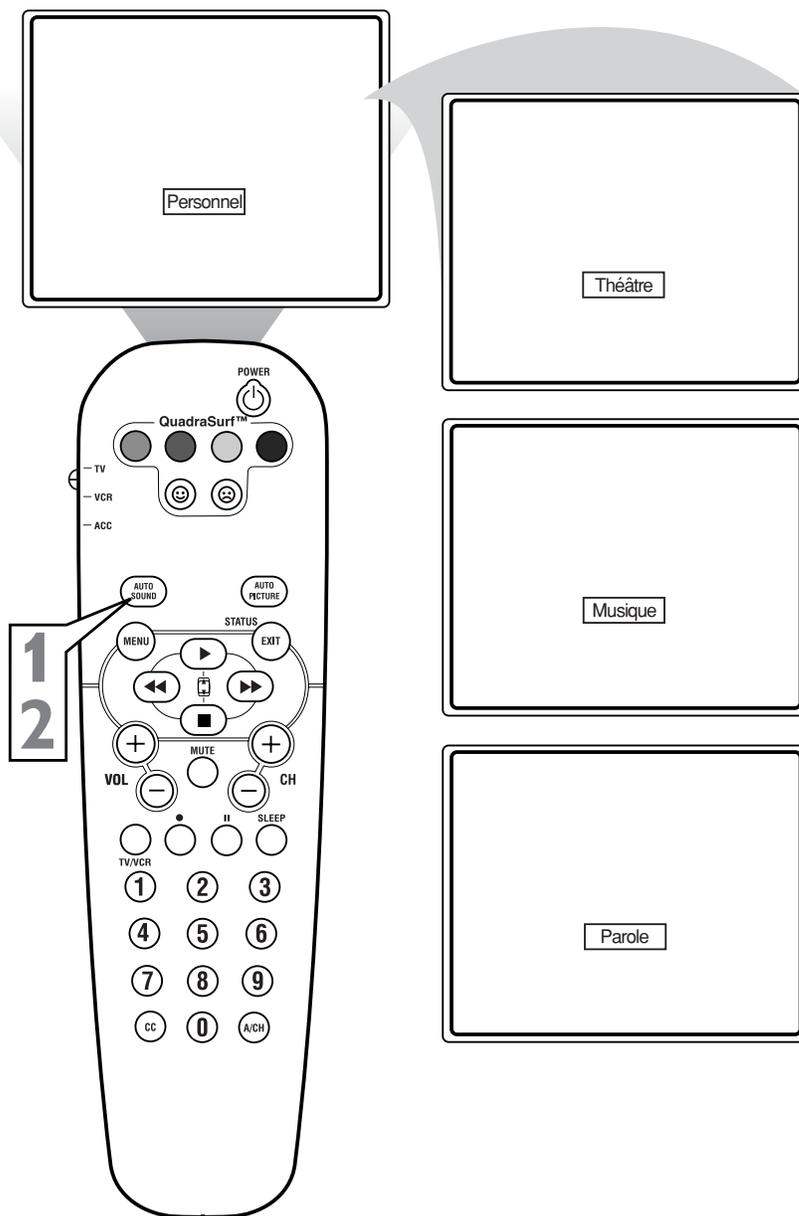
2 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** plusieurs fois pour faire défiler les quatre options :

REMARQUE : N'oubliez pas que seule la commande PERSONAL peut être modifiée par l'utilisateur. Ceci aura pour effet de modifier les paramètres des commandes audio du menu principal à l'écran

THÉÂTRE - Options audio pré-réglées pour le visionnement de films.

MUSIQUE - Options audio pré-réglées pour une programmation musicale où il y a très peu de dialogue.

PAROLE - Options audio pré-réglées pour les programmes avec beaucoup de dialogue.





Une « liste » ou série de canaux précédemment affichés peut être sélectionnée à l'aide des boutons de couleur QuadraSurf de la télécommande. Grâce à cette fonction, vous pouvez basculer facilement entre les différents programmes qui vous intéressent le plus. La commande QuadraSurf™ vous permet de créer quatre listes de surf personnelles différentes à l'aide des touches de couleur (sur la télécommande), chacune pouvant contenir jusqu'à dix canaux dans cette « liste » d'affichage rapide.

- 1** Appuyez sur les boutons CH (+) ou (-) (ou les touches numérotées) pour sélectionner un canal et l'ajouter à la liste SURF.
- 2** Appuyez sur l'émoticon joyeux ☺ de la télécommande pour AJOUTER le canal à l'une des listes SURF.
- 3** Appuyez sur le bouton de couleur correspondant (rouge, vert, jaune ou bleu) pour ajouter les canaux à la liste surf de ce bouton. (Un maximum de dix canaux par bouton peut être mis en mémoire.)

Répétez les étapes 1 à 3 pour ajouter d'autres canaux (un maximum de 10) à chacune des listes SURF.

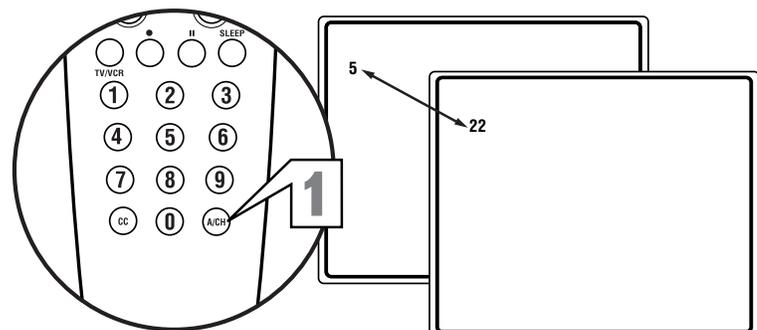
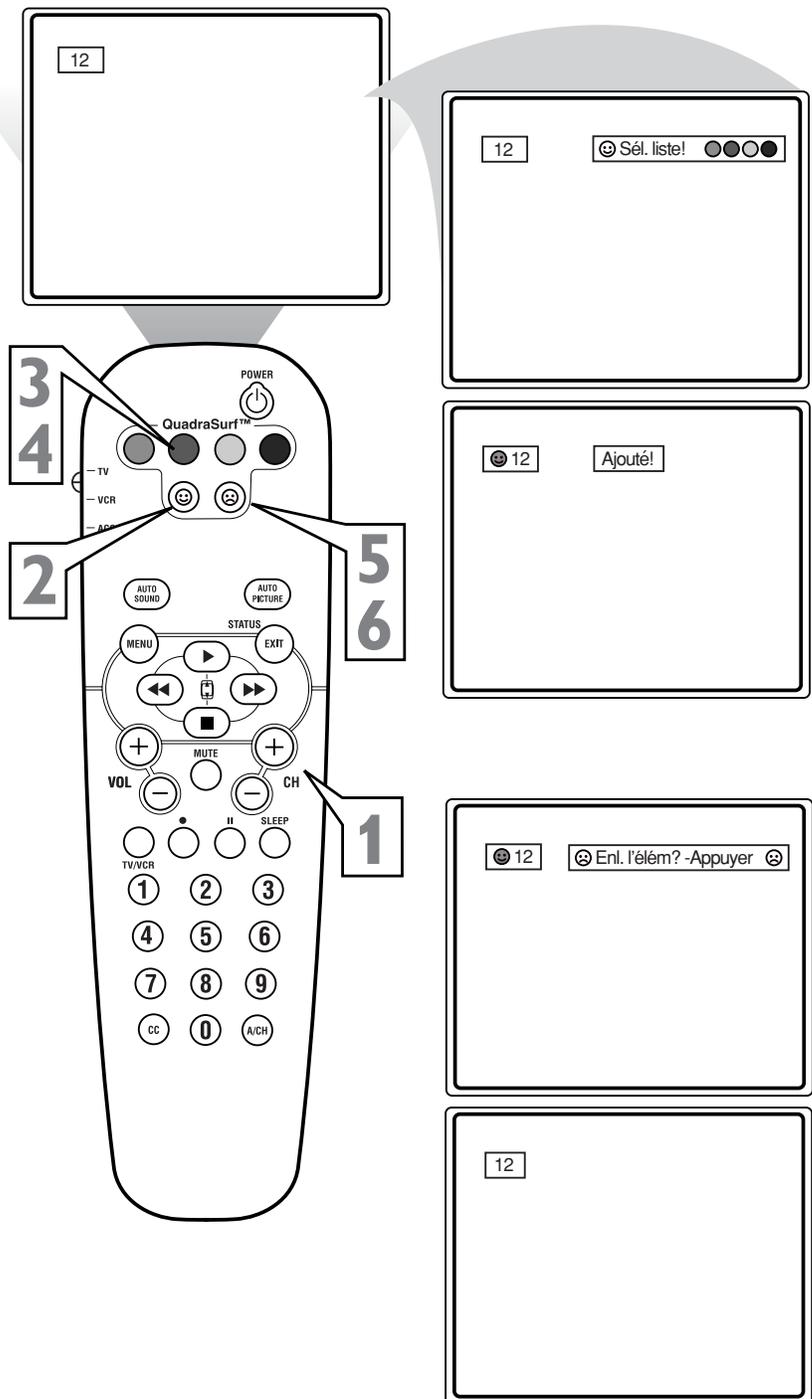
Pour supprimer un canal d'une liste SURF ;

- 4** Appuyez sur le bouton de couleur QuadraSurf™ jusqu'à ce que le canal de votre choix apparaisse à l'écran. Le numéro du canal est affiché accompagné d'un émoticon joyeux de couleur pour indiquer le bouton de couleur auquel il correspond.
- 5** Avec l'indicateur de canal à émoticon joyeux ☺ affiché, appuyez sur l'émoticon triste ☹. Le message « Remove item? - Press ☹ » est affiché.
- 6** Appuyez sur l'émoticon triste ☹ de nouveau pour confirmer votre décision de supprimer le canal de la liste Surf.

Répétez les étapes 4-6 pour supprimer d'autres canaux des listes Surf.

CANAL ALTERNATIF (A/CH)

Votre télécommande dispose également d'un bouton A/CH (Canal alternatif). Appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre le canal en cours et le canal sélectionné précédemment.

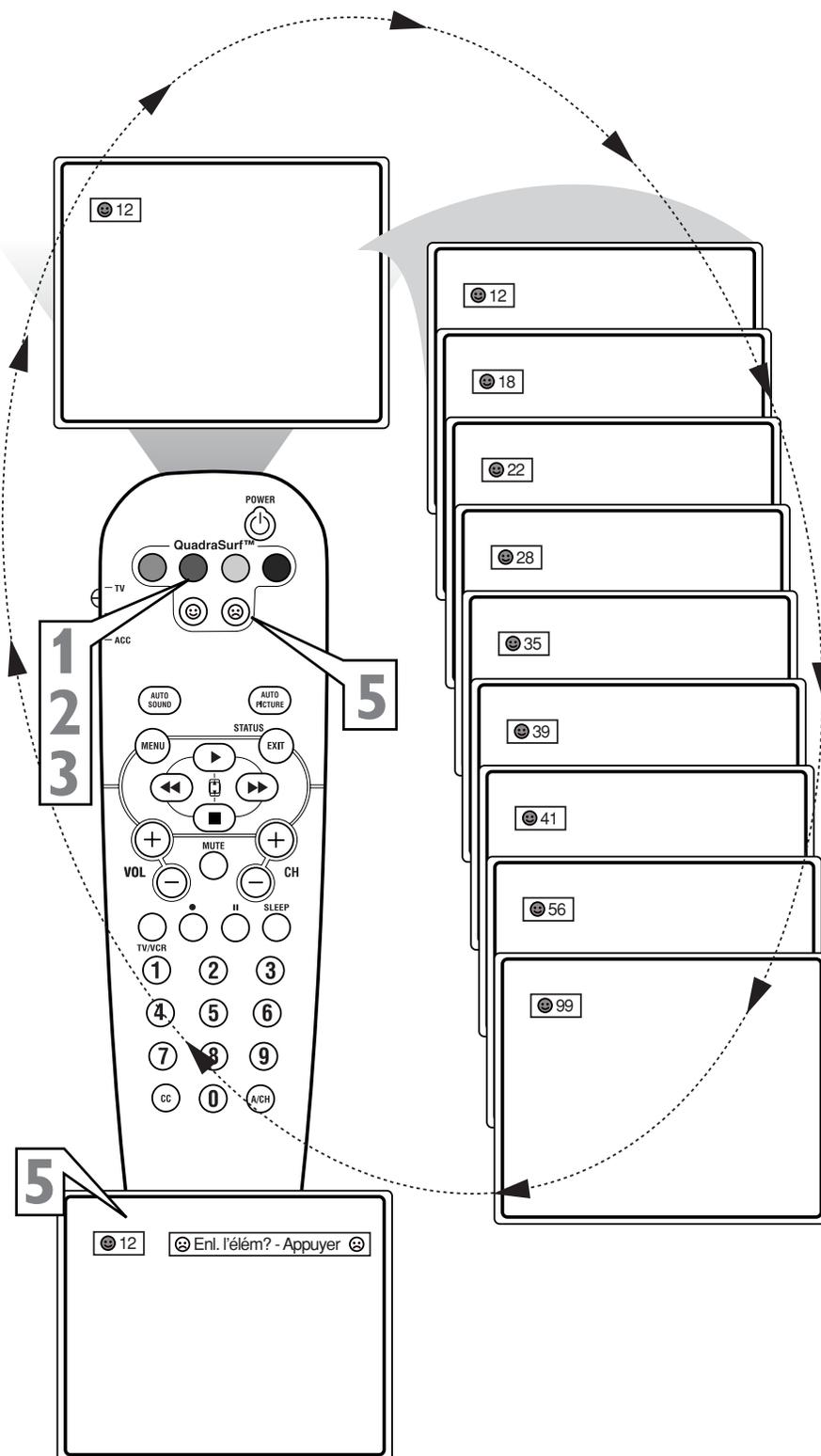




Les boutons QuadraSurf™ de la télécommande vous permettent de mettre en mémoire 10 canaux par bouton (40 en tout). Cette fonction est très utile lorsque vous voulez mettre tous vos canaux sportifs, vos canaux de films ou vos canaux de nouvelles dans une seule liste surf. Les membres de votre famille peuvent avoir leur propre liste de canaux favoris. Vous pouvez même programmer les prises d'entrée A/V externes (canal avant) pour l'un des boutons pour le transformer en bouton « source » pour vos dispositifs externes.

En supposant que des canaux ont été ajoutés aux quatre listes QuadraSurf™ (les quatre boutons de couleur sur la télécommande, voir la page précédente), révisons maintenant cette fonctionnalité.

- 1** Appuyez sur l'un des boutons de couleur préprogrammés de la télécommande (rouge, vert, jaune ou bleu). Un émoticon joyeux est affiché avec le premier canal de programmation sur cette liste surf.
- 2** Avec l'émoticon joyeux ☺ de couleur toujours à l'écran, appuyez sur le bouton de même couleur sur la télécommande pour syntoniser le deuxième canal programmé pour cette liste surf spécifique.
- 3** Appuyez plusieurs fois sur le même bouton de couleur avec l'émoticon joyeux affiché pour syntoniser tous les canaux programmés pour cette liste surf spécifique. Si vous appuyez sur le bouton de couleur de nouveau lorsque tous les canaux ont été syntonisés, le premier canal de la liste est affiché.
Si l'émoticon joyeux disparaît de l'écran et que vous appuyez sur le même bouton de COULEUR, les canaux surf seront affichés en commençant avec le PREMIER canal programmé.
- 4** Répétez les étapes 1-3 pour les trois autres boutons de couleur (listes Surf) au besoin.
- 5** Lorsque l'émoticon joyeux est affiché à côté du numéro de canal et que vous appuyez sur l'émoticon triste ☹, vous pouvez supprimer ce canal de la liste (voir la page précédente pour plus de détails).





Votre télécommande est réglée pour faire fonctionner votre téléviseur ainsi qu'un grand nombre de dispositifs de commande à distance infrarouge comme magnéto-scope, boîtier de service du câble, systèmes par satellite, RDS, DVD, etc. Par contre, il est nécessaire d'effectuer une simple procédure pour que votre commande à distance puisse faire fonctionner votre magnéto-scope.

Essayez d'abord cette méthode d'accès direct pour voir si la section suivante est nécessaire.

- 1** Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC (Télévision /Magnéto-scope/Accessoire) dans la position appropriée.
- 2** Dirigez la télécommande vers le dispositif externe et appuyez sur le bouton POWER (Alimentation).

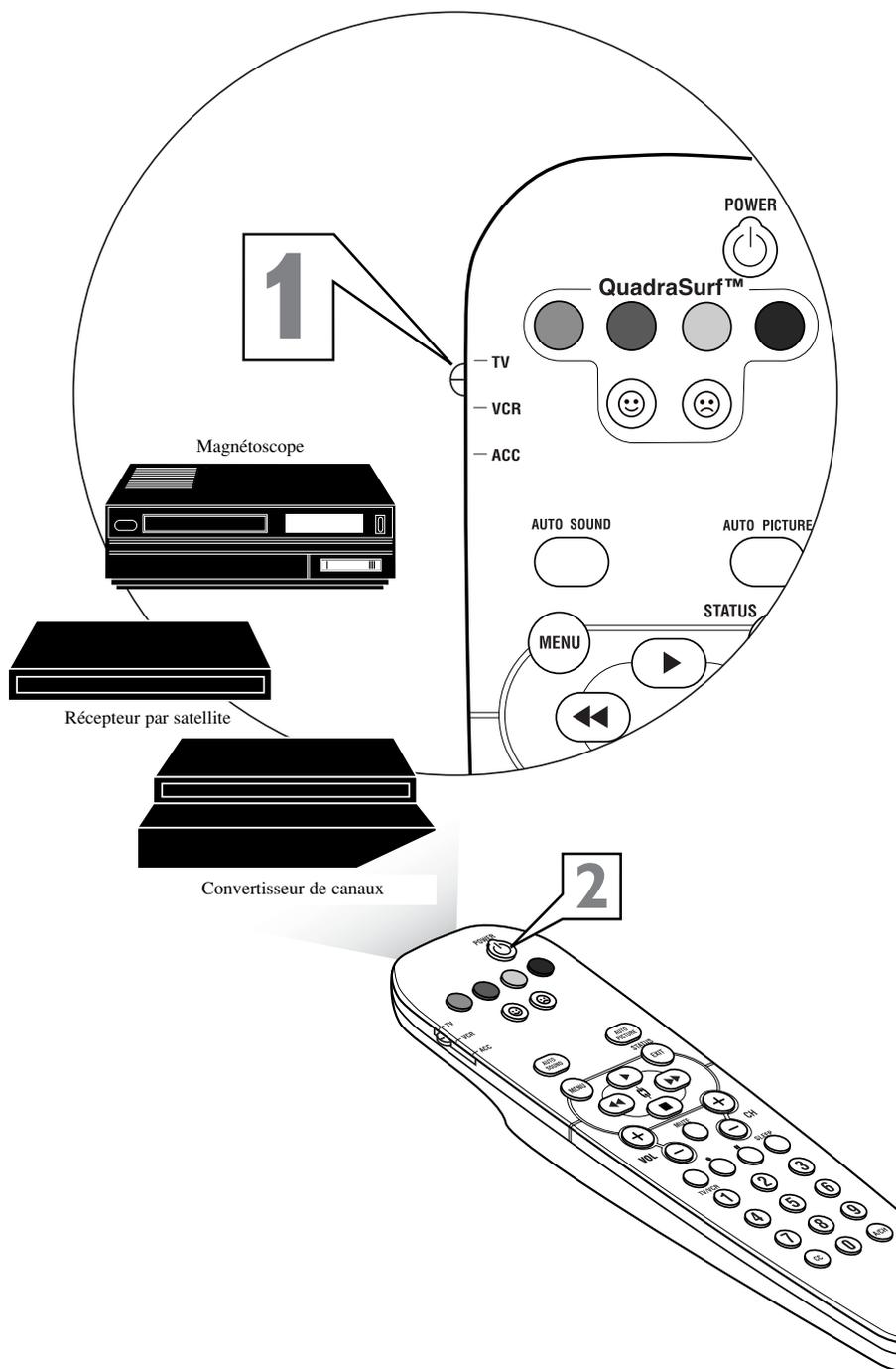
La télécommande réussit-elle à allumer le dispositif externe ?

Si oui, essayez d'autres boutons de fonction de la télécommande. Si ces boutons fonctionnent le dispositif externe, la télécommande est prête et la procédure est terminée.

Dans le cas contraire, continuez...

- 3** Repérez d'abord le numéro de télécommande à **TROIS CHIFFRES** correspondant à votre type de dispositifs avant de procéder aux étapes de la page suivante.

Repérez votre code à trois chiffres aux pages 29-31.



ASTUCE

Si plus d'un numéro apparaît dans la liste, vous devrez peut-être essayer d'autres codes à trois chiffres afin de déterminer celui qui fera fonctionner votre dispositif externe.

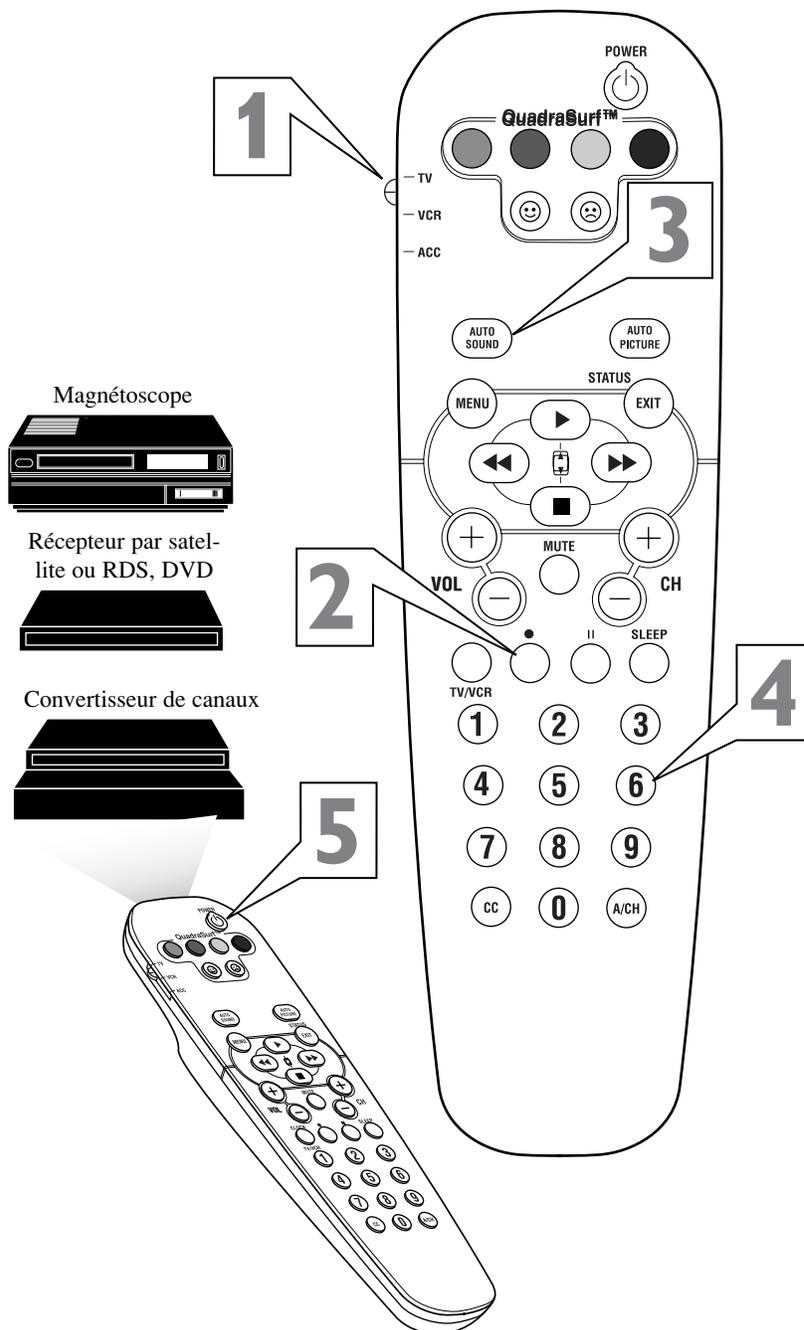
REMARQUE : Le réglage de la télécommande ne s'applique qu'aux dispositifs accessoires et non à une autre marque de télévision.



Maintenant que vous avez repéré le numéro de code de télécommande à trois chiffres correspondant à votre dispositif, vous êtes prêt à effectuer la procédure ci-dessous.

Veillez lire les étapes 1-4 avant de commencer.

- 1** Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC dans la position appropriée.
- 2** Appuyez sur le bouton **•** (enregistrement de magnétoscope) sur la télécommande puis relâchez le bouton.
- 3** Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** de la télécommande dans les 30 secondes, puis relâchez.
- 4** Entrez le **NUMÉRO** de code de télécommande à **TROIS CHIFFRES** (page 29-31) correspondant au dispositif de votre choix. La télécommande est maintenant prête à faire fonctionner le dispositif.
- 5** Dirigez la télécommande vers le dispositif. Appuyez sur le bouton **POWER** de la télécommande pour allumer le dispositif.



ASTUCE

N'oubliez pas que si cette procédure ne fonctionne pas la première fois, effectuez la procédure de nouveau en essayant un numéro de code différent.

Si après un deuxième essai la télécommande ne fait toujours pas fonctionner votre dispositif, essayez un autre numéro de code à trois chiffres (pages 29-31) correspondant à votre dispositif et répétez la procédure ci-dessus avec le nouveau numéro. Si après plusieurs tentatives, la méthode de numéro de code ne fait pas fonctionner votre dispositif, essayez la **MÉTHODE DE RECHERCHE** à la page suivante.

REMARQUE : Le réglage de la télécommande ne s'applique qu'aux dispositifs accessoires et non à une autre marque de télévision.

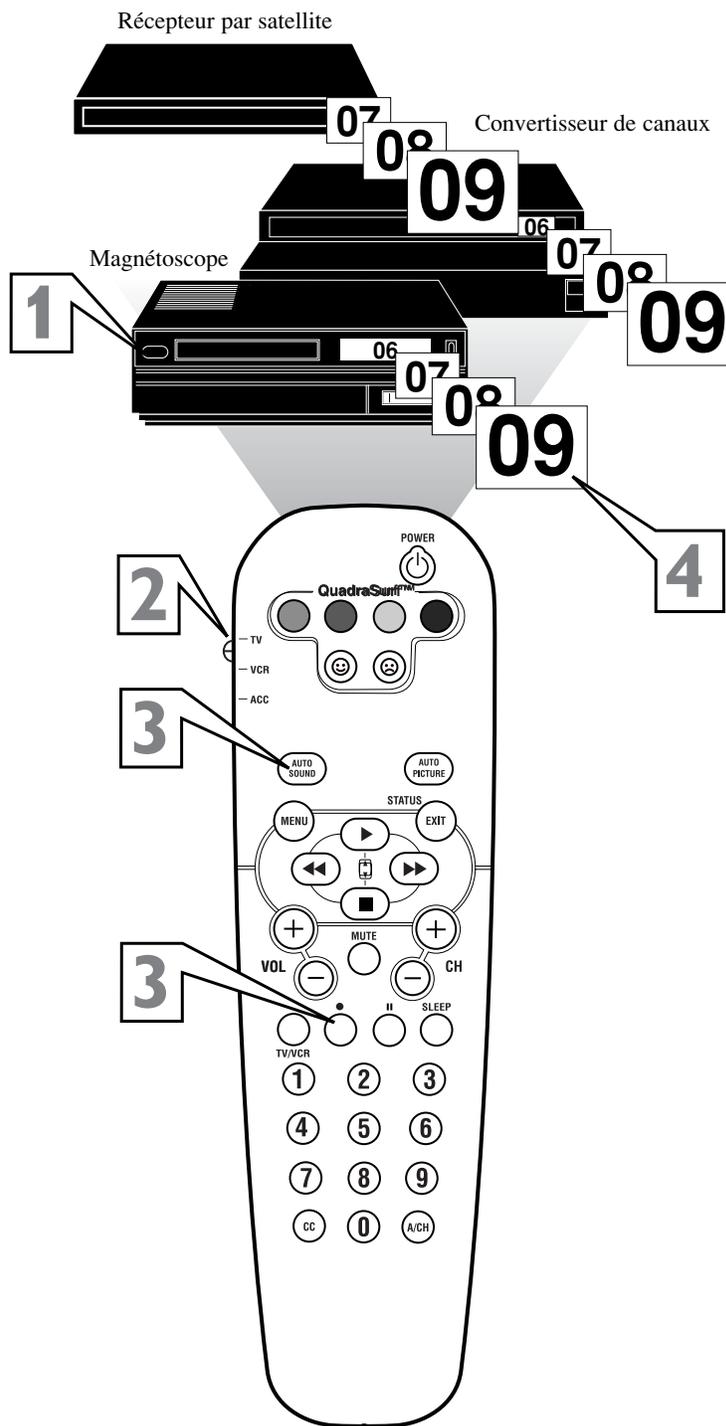


La télécommande de votre téléviseur peut être réglée pour faire fonctionner divers dispositifs externes comme magnéto- scope, boîtier de service du câble, récepteur par satellite, RDS, DVD, etc. par la méthode de recherche de programmation de télécom- mande.

Si la méthode de numéro de « code de télé- commande » expliquée à la page précédente ne fait pas fonctionner votre dispositif externe, effectuez la procédure suivante. Veuillez lire les étapes 1-4 avant de com- mencer.

- 1** Appuyez sur le bouton d'alimentation du dispositif que vous essayez de pro- grammer pour le mettre sous tension.
- 2** Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC dans la position appro- priée.
- 3** Appuyez sur les boutons **•** et **AUTO SOUND** simultanément tout en les tenant enfoncés.

Le dispositif commencera à changer les canaux dès que la télécommande identi- fie le code approprié. Lorsque les canaux commencent à changer, relâchez les boutons **•** et **AUTO SOUND**. La télécommande devrait maintenant faire fonctionner votre dis- positif.



ASTUCE

Cette méthode peut prendre jusqu'à deux minutes.

Ne laissez pas le dispositif balayer plus de cinq canaux à la fois. Vous évitez de cette façon que la télécommande ne laisse passer le code correct et vous n'aurez pas à répéter un autre cycle de recherche de deux minutes. Si aucun changement de canal ne se produit après deux minutes, répétez les étapes 1 et -4. Si le changement de canal ne se produit toujours pas, la télécommande ne fonctionnera pas avec votre dispositif externe.

REMARQUE : Le réglage de la télécom- mande ne s'applique qu'aux dispositifs acces- soires et non à une autre marque de télévision.



<u>BOÎTIER DE SERVICE DU CÂBLE</u>	<u>NUMÉROS DE CODE</u>
ABC	.028, 030, 034, 035, .038, 040, 041, 044, 060
Allegro	.180, 342
Andover	.571
Antronix	.049, 234
Archer	.049, 066, 180, 234, 824
BBT	.294
Belcor	.083
Bell & Howell	.041
Birmingham Cable Communications	.303
British Telecom	.030, 132
Cable Star	.083
Cabletenna	.049
Cabletime	.188, 298, 404, 475
Cableview	.049
Century	.180
Citizen	.180, 342
Clyde	.113
Colour Voice	.052, 058
Comband	.259
Comtec	.301
Comtronics	.067, 087
Contec	.046
Cryptovision	.627
Decsat	.450
Digi	.664
Eastern	.029, 301
Emerson	.824
Everquest	.042, 067
Filmnet	.470
Focus	.427
France Telecom	.478
GC Electronics	.083, 234
GE	.259
GEC	.113
Garrard	.180
Gemini	.042, 097, 269, 824
General Instrument	.038, 303, 503
GoldStar	.067, 171
Goodmind	.824
Grundig	.556
Hamlin	.036, 047, 061, 286, 300
Hitachi	.038
Hytex	.034
Jasco	.042, 180, 342
Jerrold	.030, 038, 039, 041, .042, 051, 303, 503
Linsay	.467
MNet	.046, 470
Macom	.060
Magnavox	.054, 059
Memorex	.027
Movie Time	.090, 183
NSC	.090, 097, 183
Novaplex	.645
Oak	.034, 046
Optimus	.048
PVP Stereo Visual Matrix	.030
Panasonic	.027, 048, 134
Panther	.664
Paragon	.027
Philips	.052, 054, 058, 180, 269, 317
Pioneer	.050, 171, 560, 904

<u>BOÎTIER DE SERVICE DU CÂBLE</u>	<u>NUMÉROS DE CODE</u>
Popular Mechanics	.427
Prelude	.797
Pulsar	.027
Quasar	.027
RCA	.048
Radio Shack	.042, 342, 824
Realistic	.234
Recoton	.427
Regal	.047, 286, 300
Regency	.029
Rembrandt	.038, 097
Runco	.027
SL Marx	.067
STS	.183
Salora	.409
Samsung	.067, 171
Satbox	.402
Scientific Atlanta	.033, 035, 044, .304, 504, 904
Seam	.537
Signal	.042, 067
Signature	.038
Sprucer	.048
StarSight	.449, 569
Starcom	.030, 042
Stargate	.042, 067, 797, 824
Starquest	.042
Sylvania	.028
TFC	.337
TV86	.090
Tadiran	.067
Tandy	.285
Tele+1	.470
TeleCaption	.248
Teleservice	.308
Televue	.067
Texscan	.028
Timeless	.301, 445
Tocom	.039, 040, 086
Toshiba	.027
Tudi	.313
Tusa	.042
Unika	.049, 180, 234
United Artists	.034
United Cable	.030
Universal	.049, 066, 083, 180, 218, 234
Viewstar	.054, 087, 090, 285
VisiCable+	.508
Westminster	.132
Zenith	.027, 081, 552
Zentek	.427

<u>NUMÉROS SATELLITE</u>	<u>DE CODE</u>
AST	.378
Akai	.542
Alba	.389, 448, 482, 542, 640
Aldes	.315
AlphaStar	.799
Amstrad	.107, 279, 372, 488, 528, 536, 716
Ankaro	.247, 315, 396
Anttron	.210, 448
Armstrong	.270

<u>NUMÉROS SATELLITE</u>	<u>DE CODE</u>
Astra	.135
Astro	.200, 528
Avalon	.423
Axis	.396
BT	.542, 695
Beko	.216
Best	.396
Blaupunkt	.200
Boca	.270, 540
Bush	.094
Cambridge	.371, 542
Channel Master	.389
CommLink	.315
Connexions	.423
Conrad	.634
Crown	.270
Cyrus	.227
DDC	.389
DNT	.227, 423
Echostar	.423, 740, 802, 897
Emanon	.448
Expressvu	.802
Ferguson	.094, 210, 216, 363
Fidelity	.279
Finlux	.135, 371, 424, 482
Freecom	.448
Fuba	.396, 423, 448
G-Sat	.210
Galaxis	.315
General Instrument	.388, 654, 896
Gooding	.598
Goodmans	.216
Grundig	.200, 216, 598, 777
HTS	.802
Hinari	.210
Hirschmann	.200, 423, 424, 528, 600
Hitachi	.482, 846
Houston	.695
Hughes Network Systems	.776
Huth	.247, 270, 315
IRTE	.636
ITT	.135
Intervision	.619
JVC	.542, 598, 802
Jerrold	.388, 654
Kathrein	.119, 200, 227, 469, 531, 649, 685
Kreiselmeier	.200
Kyostar	.448
La Sat	.540, 634
Lenco	.448
Lennox	.619
Lupus	.396
Luxor	.135, 600
Magnavox	.749, 751
Manhattan	.482, 619
Marantz	.227
Maspro	.119, 363, 777
Matsui	.371, 598
Mediamarkt	.270
Memorex	.751
Minerva	.598
Mintec	.605
Morgan's	.270, 540



CODES D'ENTRÉE DIRECTE DE TÉLÉCOMMANDE

NUMÉROS SATELLITE

	<u>DE CODE</u>
Neuhaus	.247, 528
Next Level	.896
Nikko	.387, 740
Nokia	.135, 424, 482, 600
Nordmende	.389
Orbitech	.528
Oxford	.371
Pace	.094, 210, 363, 482, 818
Palladium	.598
Palsat	.528
Panasonic	.728
Panda	.482
Patriot	.542
Philips	.227, 319, 482, 598, 749, 751, 777
Phonotrend	.315, 619
Plasmatic	.469
Primestar	.388, 654
Promax	.482
Prosat	.315
Quadral	.389, 655
RCA	.170, 419, 593, 882
RFT	.227, 247, 315
Radio Shack	.896
Radiola	.227
Radix	.423
SAT	.378, 488
SEG	.396, 448
SKY	.883
SM Electronic	.740
Saba	.363
Sabre	.482
Salora	.135
SatPartner	.448
Satec	.210
Schwaiger	.210, 531
Seemann	.423, 605, 653
Siemens	.200
Skymaster	.315, 655, 740
Sony	.666, 731
Star Choice	.896
Star Trak	.448
Strong	.448
Sunstar	.540
Tantec	.363, 482
TechniSat	.289, 528
Telefunken	.448
Teleka	.270, 640
Thomson	.482
Tonna	.695
Toshiba	.776, 817
Triad	.378
Triasat	.528
Uniden	.749, 751
Universum	.200, 598
VTech	.378
Ventana	.227
Vortec	.448
Wisi	.200, 378, 423, 482
Zenith	.883

NUMÉROS MAGNÉTOSCOPE

ASA064, 108

DE CODE MAGNÉTOSCOPE

Action	.344
Admiral	.075, 236
Advantz	.383
Adventura	.027
Aiko	.305
Aiwa	027, 064, 334, 375, 379, 433, 463, 495
Akai	068, 076, 080, 088, 133, 183, 269, 342
Akiba	.099
Akura	.298
Alba	.047, 099, 236, 305, 322, 342, 379
Ambassador	.047
America Action	.305
American High	.062
Amstrad	.027, 305, 352, 359
Anitech	.099
Asha	.267
Asuka	.064
Audiovox	.064
Baird	.027, 068, 131, 134
Basic Line	.047, 099, 305
Beaumarck	.267
Bell & Howell	.131
Blaupunkt	.030, 033, 061, 181, 189, 222, 253, 254, 430
Blue Sky	.305
Brandt	.214, 347, 348
Brandt Electronic	.068
Broksonic	.029, 148, 211, 236, 238, 322, 375, 388, 506
Bush	.099, 236, 305, 379
CCE	.099, 305
CGE	.027
Calix	.064
Canon	.062, 194
Capehart	.047
Carver	.108, 173
Catron	.047
Cimline	.099
Cineral	.305
Citizen	.064, 305
Clatronic	.047
Colt	.099
Combitech	.379
Condor	.047
Craig	.064, 074, 099, 267, 298
Crown	.047, 099, 305
Curtis Mathes	.062, 068, 087, 189
Cybermex	.078, 267
Cyrus	.108
Daewoo	.044, 047, 072, 114, 305
Dansai	.099
Daytron	.047
De Graaf	.069, 193
Decca	.027, 108
Denon	.069
Dual	.068
Dumont	.027, 108, 131, 132
Dynatech	.027
ESC	.267, 305
Elbe	.065
Elcatech	.099
Electrohome	.064
Electroponic	.064

NUMÉROS DE CODE MAGNÉTOSCOPE

Elin	.078
Emerex	.059
Emerson	.027, 029, 063, 064, 070, .088, 095, 115, 148, 211, 235, 236, 238, 239, 305, 321, 322, 388, 506
Ferguson	.068, 134, 347, 348
Fidelity	.027
Finlandia	.108, 131, 137
Finlux	.027, 069, 108, 131, 132
Firstline	.064, 070, 072, 099, 236
Fisher	.073, 074, 081, 093, 131
Frontech	.047
Fuji	.060, 062
Funai	.027
GE	.062, 075, 087, 092, 229, 267
GEC	.108
Garrard	.027
Général	.047, 079
Go Video	.259, 306, 377, 459
GoldHand	.099
GoldStar	.045, 064, 065, 252, 498, 507
Goodmans	027, 047, 064, 089, 099, 305, 430
Gradiente	.027, 035, 435
Graetz	.068, 131, 267
Granada	.073, 108, 131
Grandin	.027, 064, 099
Grundig	.030, 033, 034, 099, 108, 222, 234, 253, 280, 374, 376, 405, 430
HCM	.099
HI-Q	.074
Hanseatic	.064
Harley Davidson	.027
Harman/Kardon	.065, 102, 108, 173, 188
Harwood	.095, 099
Headquarter	.073
Hinari	.031, 099, 235, 267, 379
Hitachi	.027, 031, 068, 069, 092, 109, 132, 193, 262, 267, 319
Hughes Network Systems	.069
Hypson	.099
ITT	.068, 073, 131, 133, 267, 295, 411
ITV	.047, 064, 305
Imperial	.027
Ingersol	.031
Interfunk	.108
JVC	.035, 068, 094, 233, 234, 411, 513
Jensen	.068
KEC	.064, 305
KLH	.099
Kaisui	.099
Kendo	.133, 236
Kenwood	.065, 068, 094, 411
Kodak	.062, 064
Korpel	.099
LXI	.064
Lenco	.305
Leyco	.099
Lloyd's	.027, 235
Loewe	.031, 033, 064, 108, 189
Logik	.031, 099, 267
Luxor	.070, 073, 075, 089, 131, 133
M Electronic	.027, 065
MEI	.062



NUMÉROS DE CODE MAGNÉTOSCOPE

MGA070, 088, 267
 MGN Technology267
 MTC027, 267
 Magnasonic305
 Magnavox 027, 062, 066, 108, 130, 137, 176
 Magnin267
 Manesth072, 099
 Marantz030, 033, 062, 089,
108, 173, 188, 322
 Marta064
 Matsui031, 063, 115, 235,
236, 322, 375, 379
 Matsushita062, 189
 Memorex027, 062, 064, 066, 073,
074, 075, 131, 189, 236,
267, 295, 326, 334, 375, 506
 Memphis099
 Metz ...030, 033, 064, 189, 222, 254, 374
 Minerva033, 222
 Minolta069, 132
 Mitsubishi070, 075, 088, 094,
102, 108, 200, 241, 269, 470
 Motorola062, 075
 Multitech027, 099
 Murphy027
 NAD085
 NEC065, 067, 068, 077,
094, 109, 131, 484
 Neckermann108
 Nesco099
 Nikkai383
 Nikko064
 Nikon061, 280
 Noblex267
 Nokia068, 073, 131, 133, 267
 Nordmende068, 324, 347, 348, 411
 Oceanic027, 068
 Okano342, 375
 Olympus062, 253
 Optimus064, 075, 085, 131, 189, 459
 Optonica089
 Orion029, 031, 063, 115, 148, 211,
235, 236, 322, 375, 379, 506
 Osaki027, 064, 099
 Otto Versand108
 Palladium033, 064, 068, 099
 Panasonic062, 104, 189, 252,
253, 254, 273, 405
 Pathe Cinema063
 Pathe Marconi068
 Penney ..062, 064, 065, 067, 069, 081, 267
 Pentax069, 092, 132
 Perdio027
 Philco062, 065, 236, 506
 Philips ..062, 089, 108, 137, 173, 411, 430
 Phonola108
 Pilot064
 Pioneer085, 094, 108, 195, 262
 Polk Audio108, 173
 Portland047
 Profex349
 Profitronic267
 Proline027

NUMÉROS DE CODE MAGNÉTOSCOPE

Proscan087, 229
 Protec099
 Pulsar066, 078
 Pye108
 Quarter073
 Quartz073, 182
 Quasar062, 104, 189
 Quelle108
 RCA062, 069, 075, 087, 092, 104,
132, 133, 176, 229, 267, 304, 480
 RFT430
 Radio Shack027
 Radiola108
 Radix064
 Randex064
 Realistic027, 062, 064, 073,
074, 075, 089, 093, 131
 Rex068, 411
 Ricoh061, 280
 Roadstar064, 099, 267, 305
 Runco066
 SBR108, 173
 SEG267, 349
 SEI031, 108
 STS069
 Saba ...068, 233, 234, 324, 347, 348, 411
 Saisho031, 063, 115, 235, 236
 Salora070, 073, 102, 133, 470
 Samsung072, 078, 080, 267, 459
 Sanky066, 075
 Sansui ..027, 068, 094, 109, 236, 298, 506
 Sanyo073, 074, 131, 267, 295, 399
 Saville379
 Schaub Lorenz027, 068, 131
 Schneider027, 099, 108, 137
 Scott ...070, 072, 148, 211, 237, 238, 239
 Sears027, 062, 064, 069, 073,
074, 081, 084, 093, 131, 132
 Seleco068
 Semp072
 Sentra047
 Sharp075, 089
 Shintom099, 131
 Shogun078, 267
 Shorai031
 Siemens030, 033, 064, 081,
108, 131, 173, 222, 295
 Silva064
 Singer072, 099
 Sinudyne031, 108
 Solavox047
 Sonolor073, 089
 Sontec064
 Sony027, 038, 049, 059,
060, 061, 062, 280, 302
 Sunkai375
 Sunpak280
 Sunstar027
 Suntronic027
 Sylvania ...027, 062, 070, 108, 130, 137
 Symphonic027
 TMK063, 235, 267
 Tashiko027

NUMÉROS DE CODE MAGNÉTOSCOPE

Tatung027, 068, 108
 Teac027, 068
 Tec047
 Technics062, 189, 253, 273
 Teknika027, 062, 064, 079
 Teleavia068
 Telefunken068, 214, 347, 348, 411
 Tenosal099
 Tensai027, 349
 Thomas027
 Thomson068, 347, 411
 Thorn063, 068, 131
 Toshiba068, 070, 072, 084, 093,
108, 237, 239, 393, 404, 411
 Totevision064, 267
 Towada349
 Triumph235
 Uher267
 Ultravox076
 Unitech267
 Universum027, 033, 064, 076, 108,
133, 222, 267, 326, 352
 Vector072
 Vector Research065, 067
 Video Concepts067, 072, 088, 248
 Videosonic267
 Wards027, 062, 069, 074, 075, 087,
089, 099, 108, 176, 188, 239, 267
 White Westinghouse099, 236, 305
 XR-1000027, 062, 099
 Yamaha065
 Yamishi099
 Yokan099
 Yoko047, 267
 Zenith027, 060, 061, 066, 236, 506

DISQUE VIDÉO NUMÉRIQUE

Denon517, 661
 GE549
 Harman/Kardon609
 JVC585, 650
 Kenwood517, 561
 Magnavox530
 Marantz566
 Mitsubishi548
 Onkyo530, 909
 Optimus907
 Panasonic517, 659
 Philips530, 566
 Pioneer905, 907, 659
 Proscan549
 RCA549
 Samsung908
 Sharp657
 Sherwood660
 Sony906
 Technics517
 Theta Digital907
 Toshiba530
 Yamaha517, 572
 Zenith530, 618

NUMÉROS DE CODE

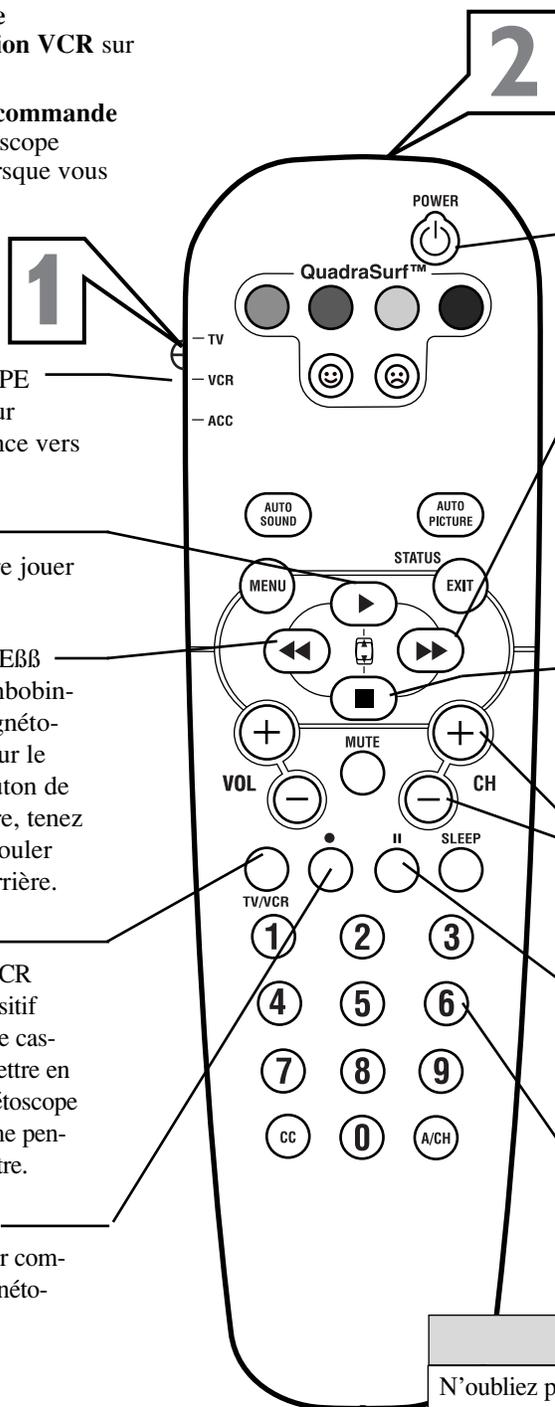


BOUTONS SPÉCIFIQUES À LA TÉLÉCOMMANDE DE MAGNÉTOSCOPE

Lorsque vous utilisez la télécommande avec un magnétoscope, assurez-vous d'abord qu'elle est réglée pour contrôler votre magnétoscope (par la méthode de CODE ou de RECHERCHE).

1 Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC à la position VCR sur la télécommande.

2 Dirigez le haut de la télécommande vers le devant du magnétoscope (fenêtre de télécapteur) lorsque vous appuyez sur les boutons.



BOUTON DU MAGNÉTOSCOPE
Placez dans la position VCR pour envoyer des commandes à distance vers le magnétoscope.

BOUTON DE LECTURE
Appuyez sur ce bouton pour faire jouer une vidéocassette.

BOUTON DE REMBOBINAGE
Appuyez sur ce bouton pour rembobiner les cassettes. Sur certains magnétoscopes, il faut d'abord appuyer sur le bouton d'arrêt ensuite sur le bouton de rembobinage. En mode de lecture, tenez le bouton enfoncé pour faire dérouler l'image rapidement en marche arrière.

BOUTON TV/VCR
Appuyez sur ce bouton en mode VCR (l'indicateur sur le devant du dispositif s'allume) pour faire la lecture d'une cassette. Appuyez de nouveau pour mettre en position TV (l'indicateur du magnétoscope s'éteint) pour écouter un programme pendant que vous enregistrez un autre.

BOUTON • (ENREGISTRER)
Maintenez le bouton • enfoncé pour commencer un enregistrement par magnétoscope.

BOUTON POWER
Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre le magnétoscope.

BOUTON AVANCE RAPIDE
Appuyez sur ce bouton pour faire avancer la cassette rapidement vers l'avant. Sur certains magnétoscopes, vous devez d'abord appuyer sur le bouton d'arrêt, puis sur le bouton d'avance rapide. En mode de lecture, tenez le bouton enfoncé pour faire dérouler l'image rapidement en marche avant.

BOUTON D'ARRÊT
Appuyez sur ce bouton pour interrompre le déroulement d'une cassette en mode de lecture, de rembobinage ou d'avance rapide et ainsi de suite.

BOUTONS CH + et -
Appuyez sur ces boutons pour faire défiler les numéros de canaux de magnétoscope vers le haut ou vers le bas.

BOUTON PAUSE II
Appuyez sur ce bouton pour arrêter la cassette de façon temporaire durant la lecture ou l'enregistrement. Appuyez de nouveau pour interrompre la pause.

TOUCHES NUMÉROTÉES
Appuyez sur ces boutons pour une sélection directe des canaux de magnétoscope.

ASTUCE

N'oubliez pas que les boutons VCR de votre télécommande ne feront pas fonctionner votre magnétoscope si ces fonctions ne sont pas prises en charge par la télécommande de votre magnétoscope.

REMARQUE : toutes les options de magnétoscope (particulièrement Recherche, Rembobinage, Avance rapide, etc.) fonctionneront de la même façon que la télécommande de magnétoscope originale fournie avec le magnétoscope.



Pas d'alimentation

- Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale et appuyez sur le bouton POWER de nouveau.
- Vérifiez que la prise murale n'est pas sur un interrupteur mural.
- Assurez-vous que le fusible de la prise multiple CA n'a pas sauté, si ce type de prise est utilisé.

Pas d'image

- Vérifiez les connexions d'antenne. Les fils de l'antenne sont-ils bien raccordés à la prise ANT 75Ω du téléviseur ?
- Vérifiez le réglage du syntoniseur depuis la commande MODE SYNT. (TUNER MODE).
- Essayez d'exécuter la fonction Auto Program pour trouver tous les canaux disponibles.
- Appuyez sur le bouton AV de la télécommande pour vous assurer que la source correcte de signal est sélectionnée (Canal AVANT ou en cours).

Pas d'audio

- Vérifiez les boutons de VOLUME.
- Vérifiez le bouton MUTE de la télécommande.
- Si vous essayez de connecter des dispositifs externes, vérifiez les connexions de prise audio qui se trouvent à l'avant du téléviseur.

Le téléviseur ne produit que des sons MONO

- Si un boîtier du service de câble est utilisé et qu'il n'est doté que de raccords de type RF, le signal provenant du boîtier ne sera produit qu'en monophonie.
- Vérifiez les paramètres de commande audio. Changez le réglage à Stéréo.

La télécommande ne fonctionne pas

- Vérifiez les piles. Remplacez-les au besoin avec des piles grande capacité AA (chlorure de zinc) ou alcalines.
- Nettoyez la télécommande ainsi que la fenêtre de télécaptur du téléviseur.
- Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale et appuyez sur le bouton POWER de nouveau.
- Assurez-vous que le fusible de la prise multiple CA n'a pas sauté, si ce type de prise est utilisé.
- Assurez-vous que la prise de courant du téléviseur n'est pas sur une prise murale.

Le téléviseur affiche les mauvais canaux ou aucun canal au-dessus de 13

- Effectuez la sélection de canal de nouveau.
- Ajoutez les numéros de canaux désirés (à l'aide de la commande EDITER PROGR.) dans la mémoire du téléviseur.
- Assurez-vous que les options MODE SYNT. (TUNER MODE) sont réglées à l'option CÂBLE et exécutez la fonction de Programmation automatique pour trouver tous les canaux disponibles.

SOINS ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT concernant les images stationnaires sur votre écran de télévision :

Évitez de laisser des images stationnaires ou de format « letterbox » à l'écran pour des périodes de temps prolongées. Vous évitez ainsi de faire vieillir le tube de manière inégale.

Une utilisation normale du téléviseur implique l'affichage d'images dont le contenu se déplace et change constamment en remplissant l'écran. Assurez-vous de ne pas laisser d'images immobiles à l'écran pour des périodes de temps prolongées, ou d'afficher les mêmes images à l'écran trop souvent, parce que des images fantômes peuvent apparaître en permanence sur le tube image. Les sources d'images stationnaires peuvent provenir de disques DVD, disques laser, jeux vidéo, disques CD-i, vidéocassettes, boîtes de télévision numérique, canaux de diffusion, canaux du service de câble, canaux de transmission par satellite et autres. Voici quelques exemples d'images stationnaires (il ne s'agit pas d'une liste complète ; vous pourrez en trouver d'autres) :

- Menus DVD—listes du contenu du disque DVD
- Barres noires du format letterbox —apparaissant dans le haut et le bas de l'écran de télévision lorsqu'un film grand écran (16:9) est visionné sur un téléviseur utilisant un rapport d'aspect standard (4:3).
- Images et tableaux d'affichage des résultats de jeux vidéo
- Les logos de la station de télévision — peuvent présenter un problème s'ils sont très brillants et stationnaires ; des graphiques de faible contraste ou qui se déplacent sont moins susceptibles de faire vieillir le tube à image de manière irrégulière.
- Téléscripts du marché boursier—qui apparaissent dans le bas de l'écran de télévision

- Logos des canaux commerciaux et écrans d'affichage des prix—très brillants et affichés constamment au même endroit de l'écran de télévision.@:Positionnement du téléviseur
- Pour éviter que le coffret du téléviseur ne se déforme ou que ses couleurs soient altérées et pour diminuer les possibilités de panne, ne pas placer le téléviseur où la température peut devenir excessivement élevée ; par exemple, dans les rayons directs du soleil ou près d'un appareil de chauffage.
- Assurez-vous que l'air circule librement à travers les perforations du couvercle arrière du téléviseur.

Nettoyage

- Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous de bien débrancher le téléviseur de la prise murale avant de procéder au nettoyage.
- Époussetez régulièrement le téléviseur à l'aide d'un chiffon à épousseter sec et non abrasif pour garder votre téléviseur propre.
- Lors du nettoyage de votre téléviseur, prenez soin de ne pas égratigner ou d'endommager la surface d'écran. Enlevez vos bijoux et évitez d'utiliser toute matière abrasive. N'utilisez pas de produits d'entretien ménager. Essuyez l'écran à l'aide d'un chiffon propre humide. Utilisez le chiffon verticalement et de façon régulière, sans trop appuyer.
- Essuyez légèrement les surfaces du coffret à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge propre, mouillée d'une solution d'eau fraîche et claire et d'un savon ou détergent doux. Utilisez un chiffon propre et sec pour assécher les surfaces nettoyées.
- Passez l'aspirateur de temps en temps pour nettoyer les orifices ou fentes d'aération sur le couvercle arrière du téléviseur.
- Ne jamais utiliser de solvants, des vaporisants d'insecticide ou d'autres produits chimiques sur le coffret ou à proximité du coffret pour éviter d'endommager le fini de façon permanente.



Glossaire

La procédure d'ajout ou de suppression des numéros de canaux dans les circuits de mémoire du téléviseur. De cette façon, le téléviseur « se souvient » seulement des numéros de canaux voulus ou disponibles localement et contourne tout numéro de canaux non utilisé.

Câble coaxial • Câble d'antenne unique solide ordinairement terminé par un connecteur d'extrémité à fiche métallique (type F) qui se visse (ou s'insère) directement sur une entrée 75 Ohm du téléviseur ou du magnétoscope.

Sous-titres codés • Caractéristique de normes de télédiffusion permettant aux malentendants de lire le contenu vocal des programmes de télévision à l'écran. Cette fonction à l'intention des malentendants utilise des « boîtes de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

Entrées audio/vidéo latérales Situées sur le côté du téléviseur, ces prises (de type phono) sont utilisées pour l'entrée des signaux audio et vidéo. Destinées à une utilisation facile avec des magnétoscopes ou caméras.

Affichages à l'écran Indique les messages générés par le téléviseur (ou magnétoscope) pour faciliter l'utilisation des commandes de fonctions spécifiques (réglage des couleurs, programmation, etc.)

Menu • Une liste à l'écran des commandes de fonctions affichées à l'écran de télévision mises à la disponibilité de l'utilisateur.

Quadra Surf • La fonctionnalité permettant la programmation de quatre listes Surf distinctes contenant jusqu'à 10 canaux chacune.

Fenêtre de télécaptur • Fenêtre ou ouverture sur le panneau de commande du téléviseur à travers laquelle les signaux de la télécommande sont reçus.

Status/Exit • Permet à l'utilisateur de confirmer rapidement le numéro de canal en cours de visionnement. Le bouton Status peut également être utilisé pour effacer les affichages ou informations à l'écran de télévision (plutôt que d'attendre que l'affichage disparaisse de lui-même de l'écran).

Surf • L'action de balayer des canaux spécifiques dans une liste de canaux limitée.

Câble à deux conducteurs de descente • Terme souvent employé pour le câble d'antenne à deux conducteurs de 300 ohms utilisé dans un grand nombre de systèmes d'antenne extérieurs et intérieurs. Ce type de câble d'antenne exige souvent l'utilisation d'un adaptateur supplémentaire (ou balun) afin de raccorder les bornes d'entrée de 75 ohms intégrées aux téléviseurs et magnétoscopes plus récents.

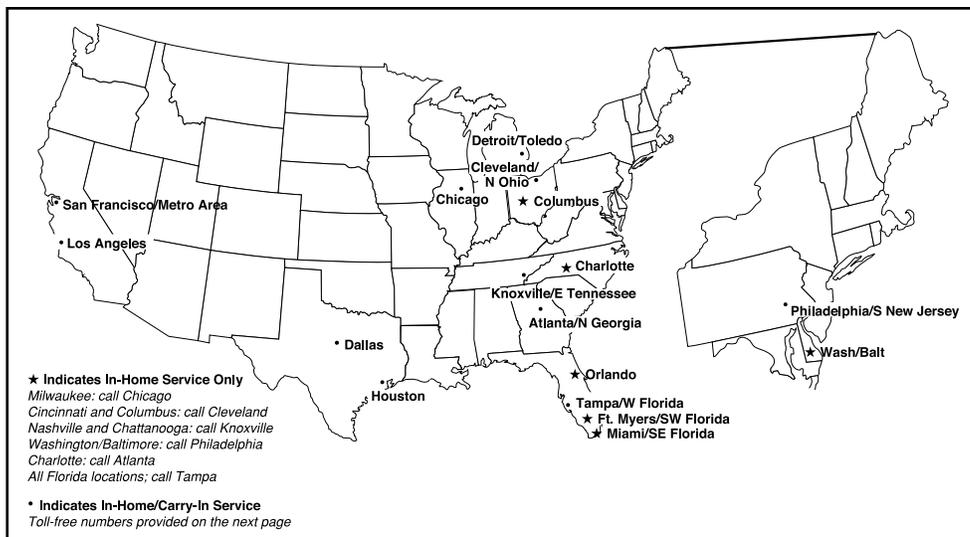
Mode Tuner • Réglage de commandes de fonctions effectuées par le téléviseur. Destiné à la configuration et utilisation initiales. Les paramètres de connexion du signal (antenne ou service du câble) ainsi que la programmation des canaux sont sauvegardés dans la mémoire du téléviseur (même si le téléviseur est débranché et rebranché dans un nouvel endroit.)



INDEX

Canal alternatif	24	Centres de service Philips	35
Verrouillé Auto.		Glossaire	34
Code d'accès	13	Index	34
Commande Tout Bloquer	16	Commande Langue	5
Commande Bloquer Progr.	14	Commande Image	9
Options de blocage	19	Boutons de la télécommande	6
Commande Tout Effacer	15	Fonctionnement de la télécommande (de base)	5
Explication de Verrouillé Auto.	12	Programmation de la télécommande	
Commande Films/Classement	17	Méthode d'entrée de code	27
Commande TV/Classement	18	Méthode d'accès direct	26
Commande Auto Picture	22	Liste de codes de télécommande	29-31
Commande Auto Program	7	Méthode de recherche	28
Commande Auto Sound	23	Boutons de télécommande de magnétoscope	32
Commande AVL	10	Consignes de sécurité	3
Commande Equilibre	10	Commande Définition	9
Commande Amppl./graves	10	Commande Sleep	20
Commande Lumière	9	Commandes Surf/Quadra Surf	24-25
Soins et nettoyage	33	Table des matières	4
Commande Channel Edit (ajout et suppression de canaux) ...	8	Commande Teinte	9
Commande Sout-titres Code	21	Astuces de dépannage	33
Commande Couleur	9	Commande Ampl./aigus	10
Commande Temp Couleur	9	Commande Mode Synt. (Tuner Mode)	6
Commande Contraste +	9	Garantie limitée	36
Commande DNR	9	Bienvenue/Informations d'enregistrement	2

CENTRES DE SERVICE PHILIPS



NOTE: If you reside in one of our Philips Factory Service Branch areas (see directory on back), you can contact the nearest Service Branch to obtain efficient and expedient repair for your product. If your product is In-Warranty, you should have proof-of-purchase to ensure No Charge Service. For Out-of-Warranty service, call the location nearest you.

NOTA: Si vous résidez dans une des régions desservies par une succursale de service après vente du fabricant Philips (voir liste ci-dessous), vous pourrez contacter la branche de service après vente la plus près de chez vous pour obtenir un service après vente rapide et efficace. Si le produit est sous garantie, il suffira de présenter une preuve d'achat pour bénéficier d'un service sans frais. Pour les produits non couverts par la garantie, contactez le centre le plus près de chez vous.

NOTA: Si Ud. reside en una de nuestras zonas para sucursales Philips de servicio al de fábrica (ver directorio más abajo), Ud. puede comunicarse con la sucursal de servicio más cercana para obtener una reparación oportuna y eficaz de su producto. Si su producto está todavía bajo garantía, Ud. debe presentar comprobante de compra para no ocasionar ningunos cargos por servicio. Para servicio después del vencimiento de la garantía, llame al lugar más cercano de los abajo indicados.

In Canada: How you can obtain efficient and expedient carry-in, mail-in, or in-home service for your product

Please contact Philips at
 1-800-661-6162 (French speaking)
 1-800-531-0039 (English or Spanish speaking)

Au Canada: Comment obtenir le service après-vente pour les produits apportés ou envoyés par la poste à notre centre de service ou le service à domicile

Veillez contacter philips à:
 1-800-661-6162 (Francophone)
 1-800-531-0039 (Anglais ou Espagnol)

En el Canadá: Cómo recibir servicio eficiente para su producto, en persona, por correo o a domicilio

Favor de comunicarse con Philips al:
 1-800-661-6162 (Francés)
 1-800-531-0039 (Inglés o Español)

QUALITY SERVICE IS AS CLOSE AS YOUR TELEPHONE! SIMPLY LOOK OVER THE LIST BELOW FOR THE NUMBER OF A FACTORY SERVICE CENTER NEAR YOU. YOUR PRODUCT WILL RECEIVE EFFICIENT AND EXPEDIENT CARRY-IN, MAIL-IN, OR IN-HOME SERVICE, AND YOU WILL RECEIVE PEACE OF MIND, KNOWING YOUR PRODUCT IS BEING GIVEN THE EXPERT ATTENTION OF PHILIPS' FACTORY SERVICE.

COMMENT OBTENIR NOTRE SERVICE APRÈS VENTE RAPIDE ET EFFICACE SOIT PAR COURRIER, À DOMICILE, OU EN SE PRÉSENTANT À UN CENTRE DE SERVICE PHILIPS. PLUS DE 600 CENTRES DE RÉCEPTION DE PRODUITS À RÉPARER À TRAVERS LE PAYS: CONTACTER LE CENTRE DE SERVICE AUX CONSOMMATEURS LE PLUS PROCHE POUR SAVOIR L'EMPLACEMENT DE CES DÉPÔTS DANS UN RAYON DE 50 À 75 MILES (80 KM À 120 KM) DU CENTRE DE SERVICE LOCAL.

CÓMO OBTENER UN SERVICIO OPORTUNO Y EFICIENTE POR CORREO, EN CASA O EN PERSONA PARA SU PRODUCTO A TRAVÉS DE UN CENTRO PHILIPS DE SERVICIO. MAS DE 600 SITIOS POR TODO EL PAIS PARA LA RECEPCION DE PRODUCTOS NECESITADOS DE REPARACIONES: COMUNICARSE CON EL CENTRO DE SERVICIO DE FABRICA MAS CERCANO PARA ESTOS LUGARES DENTRO DE UN RADIO DE 80 A 120 KM (50 A 75 MILLAS) DEL CENTRO DE SERVICIO LOCAL.

ATLANTA

Philips Factory Service
 550 Franklin Road., Suite F
 Marietta, GA 30067
 800-273-1501

TAMPA

Philips Factory Service
 1911 US Highway 301 North, Suite 100
 Tampa, FL 33619
 800-442-2027

SAN FRANCISCO

Philips Factory Service
 681 East Brokaw Rd.
 San Jose, CA 95112
 800-300-9013

HOUSTON

Philips Factory Service
 1110 N. Post Oak Rd., Suite 100
 Houston, TX 77055
 800-952-3254

CLEVELAND

Philips Factory Service
 950 Keynote Circle
 Brooklyn Heights, OH 44131
 800-331-7037

DETROIT

Philips Factory Service
 25173 Dequindre
 Madison Heights, MI 48071
 800-438-1398

DALLAS

Philips Factory Service
 415 N. Main Street, #107
 Euless, TX 76040
 800-952-3254

LOS ANGELES

Philips Factory Service
 20930 Bonita, Ste. V
 Carson, CA 90746
 800-300-9013

CHICAGO

Philips Factory Service
 1279 W. Hamilton Pkwy.
 Itasca, IL 60143
 800-531-2922

KNOXVILLE

Philips Factory Service
 6700 D Papermill Rd.
 Knoxville, TN 37919
 800-821-1767

PHILADELPHIA

Philips Factory Service
 352 Dunks Ferry Rd.
 Bensalem, PA 19020
 800-847-9320



TÉLÉVISION COULEUR

90 jours gratuits sur la main d'œuvre Un an de service gratuit sur les pièces (Deux ans de service gratuit sur les pièces du tube image couleur) Cet appareil ne peut pas être réparé à domicile.

QUI EST COUVERT ?

Vous devez disposer d'une preuve d'achat pour bénéficier du service de garantie. Un reçu ou tout autre document faisant preuve de l'achat du produit est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT ?

La protection offerte par la garantie commence le jour où vous avez acheté votre produit. Pour une période de 90 jours suivant l'achat, nous nous engageons à réparer ou remplacer toute pièce défectueuse et la main d'œuvre est à nos frais. De 90 jours à un an suivant l'achat du produit, toutes les pièces seront réparées ou remplacées gratuitement, mais vous devrez payer pour la main d'œuvre. De un à deux ans suivant l'achat du produit, les frais de remplacement ou de réparation de toutes les pièces, sauf l'écran cathodique ainsi que la main d'œuvre seront à votre charge. Après deux ans suivant l'achat du produit, les frais de remplacement ou de réparation ainsi que la main d'œuvre seront à votre charge.

Toutes les pièces, y compris les pièces réparées ou de rechange, ne sont couvertes que pour la période de garantie originale. Lorsque la garantie du produit arrive à son terme, la garantie sur toutes les pièces remplacées ou réparées expire également.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Votre garantie ne couvre pas :

- les frais de main d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- réparation du produit et/ou remplacement des pièces à cause d'une utilisation abusive, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips Consumer Electronics Company.
- problèmes de réception causés par la qualité des signaux ou par le système d'antennes extérieur au dispositif.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui auquel il a été désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- dommages accessoires ou indirects résultant du produit. (Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion de la responsabilité pour dommages indirects, il est possible que cette clause soit sans effet dans votre cas. Ceci inclut, mais ne se limite pas, au matériel préenregistré, qu'il dispose ou non de droits d'auteur.) un produit utilisé pour des raisons commerciales ou institutionnelles.

ENDROITS OÙ LE SERVICE EST DISPONIBLE

Le service de garantie est disponible dans tous les pays où le produit est distribué officiellement par Philips Consumer Electronics Company. Dans le cas de pays où Philips Consumer Electronics Company ne distribue pas le produit, le centre de service local Philips tentera de vous offrir le service (un délai est possible si les pièces de rechange et les manuels appropriés ne sont pas disponibles tout de suite).

Assurez-vous de conserver...

toute preuve d'achat ou autre document faisant preuve de l'achat. Conservez ce reçu avec les manuels de l'utilisateur et gardez-les à portée de la main. Il est recommandé également de conserver la boîte d'expédition originale ainsi que son matériel d'emballage au cas où vous auriez besoin de retourner le produit.

Avant de téléphoner au service à la clientèle...

Veuillez lire votre manuel de l'utilisateur avant de téléphoner au service à la clientèle. Le réglage des commandes décrit dans le manuel peut vous éviter un appel de service.

COMMENT OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AUX ÉTATS-UNIS, A PUERTO RICO OU LES ÎLES VIERGES AMÉRICAINES...

Communiquez avec le centre de service à l'usine (voir la liste dans le présent manuel) ou centre de service agréé pour toute réparation.

(Aux États-Unis, Puerto Rico et Îles Vierges américaines, toute garantie implicite, y compris les garanties implicites de qualité loyale et marchande et d'utilité particulière se limitent à la durée de cette garantie expresse. Certains états ne reconnaissent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que cette limitation soit sans effet dans votre cas.)

Pour obtenir un service de garantie au CANADA...

Veuillez contacter Philips au :

1-800-661-6162 (pour le Canada français)

1-800-531-0039 (pour un service en anglais ou en espagnol)

(Au Canada, cette garantie est offerte au lieu de toute autre garantie. Exclusion de toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité loyale et marchande et d'utilité particulière du produit. Philips ne saurait en aucun cas être tenu responsable pour dommages directs, indirects, secondaires ou accessoires, découlant de l'utilisation de ce produit même si Philips aurait été prévenu de la possibilité de tels dommages.)

NE PAS OUBLIER...

de prendre en note les numéros de série et de modèle indiqués sur votre produit dans l'espace ci-dessous. De plus, n'oubliez pas de remplir et de nous renvoyer votre carte d'enregistrement par la poste, le plus tôt possible. Cela nous facilite la tâche, lorsque nous avons des informations à communiquer.

No. de modèle

No. de série

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiez de droits supplémentaires variant d'une province à l'autre.

Philips, P.O. Box 520890, Miami, FL 33152, (402) 536-4171